

HP ENVY 110 e-All-in-One D411
series 

תוכן עניינים

3	העזרה של HP ENVY 110 e-All-in-One D411 series	1
5	הכרת ה-HP ENVY 110 series	2
6	חלקי המדפסת	
6	מאפייני לוח הבקרה	
9	כיצד ניתן לבצע?	3
11	הדפסה	4
12	הדפסת צילומים	
12	הדפסת מסמכים	
13	הדפסת מדבקות ומעטפות	
13	בחירת חומרי הדפסה	
14	טעינת חומרי הדפסה	
15	סוגי נייר מומלצים להדפסת צילומים	
15	ניירות מומלצים להדפסה ולהעתקה	
16	הצעות להדפסה מוצלחת	
17	העתקה וסריקה	5
19	העתקה של טקסט או של מסמכים מעורבים	
19	סריקה אל מחשב, כונן USB או כרטיס זיכרון	
20	עצות להעתקה ולסריקה מוצלחות	
21	שימוש ב'שירותי אינטרנט'	6
22	הדפסה מכל מקום עם HP ePrint	
22	יישומים להדפסה	
22	ביקור באתר האינטרנט של HP ePrintCenter	
23	שיגור וקבלה של פקסים עם eFax	7
23	הגדרת המדפסת לשיגור וקבלה של פקסים (נדרשת)	
23	שיגור פקס	
24	קבלת פקס	
24	הגדרות פקס	
24	בעיות ושאלות בנוגע לפקס	
25	עבודה עם מחסניות	8
25	בדיקת מפלסי הדיו המשוחררים	
25	החלפת המחסניות	
27	הזמנת חומרי דיו מתכלים	
27	ניקוי מחסניות	
27	ניקוי עקב מריחת דיו בחלקו האחורי של הדף	
27	ניקוי נתיב הזנת הנייר	
28	מידע על אחריות למחסניות	
28	עצות לעבודה עם דיו	
29	קישוריות	9
29	הוספת ה-HP ENVY 110 series לרשת	
30	עצות להגדרת מדפסת ברשת ושימוש בה	
33	פתרון בעיה	10
33	קבל עזרה נוספת	
33	לא ניתן להדפיס	
35	פתרון בעיות באיכות ההדפסה	
35	פתרון בעיות העתקה וסריקה	
35	שחרור חסימת נייר	
36	פתרון בעיות של חסימות בגרירת ההדפסה	
37	התמיכה של HP	

11 מידע טכני

39	הודעה
39	מפרטים
41	Environmental product stewardship program (תוכנית ניהול סביבתי למוצר)
46	הודעות תקינה
49	הצהרות תקינה בנוגע לאלחוט
53	אינדקס

העזרה של HP ENVY 110 e-All-in-One D411 series

לקבלת מידע אודות ה-HP ENVY 110 series, ראה:

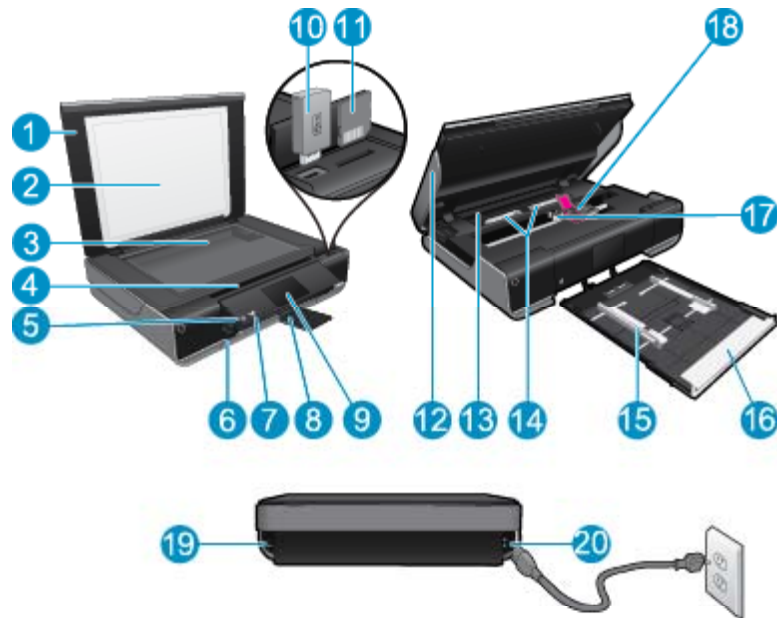
- הכרת ה-HP ENVY 110 series בעמוד 5
- כיצד ניתן לבצע? בעמוד 9
- הדפסה בעמוד 11
- העתקה וסריקה בעמוד 17
- שימוש ב'שירותי אינטרנט' בעמוד 21
- עבודה עם מחסניות בעמוד 25
- קישוריות בעמוד 29
- פתרון בעיה בעמוד 33
- מידע טכני בעמוד 39
- התמיכה של HP בעמוד 37

2 הכרת ה-HP ENVY 110 series

- [חלקי המדפסת](#)
- [מאפייני לוח הבקרה](#)

חלקי המדפסת

- מבט מלפנים על המדפסת



מכסה	1
תומך המכסה	2
משטח הזכוכית	3
דלת גישה (סגורה)	4
לחצן הפעלה/כיבוי. גע פעם אחת להפעלה או כיבוי של המדפסת. כאשר המדפסת כבויה, עדיין נעשה שימוש בכמות מתח קטנה. כדי לנתק את החשמל לחלוטין, כבה את המדפסת ולאחר מכן נתק את כבל המתח.	5
מגש נייר (סגור)	6
נורית אלחוט	7
מאריך מגש הפלט. נשלף באופן אוטומטי במהלך הדפסה או העתקה, ולאחר מכן מאוחסן באופן אוטומטי.	8
תצוגה גרפית צבעונית (מכונה גם 'התצוגה')	9
חריץ לכונן USB flash	10
חריצים לכרטיסי זיכרון	11
דלת הגישה של המדפסת (פתוחה)	12
מכסה נתיב הנייר	13
לחצנים להסרת מכסה נתיב הנייר	14
מכווני רוחב הנייר	15
מגש נייר (בחרץ)	16
גורת מחסנית ההדפסה	17
מחסניות הדפסה (מותקנות)	18
יציאה לחיבור אל מחשב באמצעות כבל USB, במקום חיבור אלחוטי. מאפיינים מסוימים זמינים עם חיבור לרשת אלחוטית בלבד.	19
חיבור לחשמל. השתמש רק בכבל המתח המסופק על-ידי HP.	20

מאפייני לוח הבקרה

תצוגת מסך המגע מציגה תפריטים, צילומים והודעות. באפשרותך לגלול בתנועת אצבע לרוחב בין הצילומים ולאורך בין תפריטי הרשימות.

הערה ייתכן ש-eFax לא יהיה זמין בכל המדינות/אזורים.



1	דף הבית: לחזרה אל מסך דף הבית, המסך שמוצג בעת הפעלת המדפסת.
2	קבל עוד: אם האפשרות 'שירותי אינטרנט' מופעלת, מעביר אותך אל האינטרנט להורדת Apps נוספים.
3	הקודם: לחזרה למסך הקודם בתצוגה.
4	צילום: לפתיחת התפריט 'צילום'. מתפריט זה, באפשרותך להציג ולהדפיס צילומים, להתחבר אל Snapfish, להדפיס מחדש צילום מודפס, או לשמור צילומים בכונן USB Flash או בכרטיס זיכרון.
5	העתקה: לפתיחת התפריט 'העתקה' שבו באפשרותך להציג עותק בתצוגה מקדימה, להתאים את הגודל והכמות שלו, לבחור פלט בשחור או בצבע ולציין את מספר העותקים. כמו כן, באפשרותך לשנות את ההגדרות כדי ליצור עותקים דו-צדדיים או לבחור את הגודל, האיכות וסוג הנייר.
6	סריקה: לפתיחת התפריט 'סריקה' שבו ניתן לבחור יעד עבור הסריקה.
7	eFax: לפתיחת שירות הפקס באינטרנט eFax. שגר וקבל פקסים ללא צורך בחומרת פקס או בקו טלפון. דרושים חיבור לאינטרנט ו'שירותי אינטרנט'.
8	ביטול: לעצירה של הפעולה הנוכחית.
9	Apps: לקבלת גישה מהירה וקלה אל דפים שניתן להדפיס מהאינטרנט, כגון מפות, קופונים, דפי צביעה, פאזלים ועוד.
10	עזרה: להצגת מידע על-גבי התצוגה המסייע בביצוע הפעולה הנוכחית.
11	הגדרות: לפתיחת התפריט הגדרות המציע רשימה של תפריטים אחרים שמתוכם ניתן לשנות את הגדרות המוצר ולבצע פעולות תחזוקה. תפריט הגדרות כוללים את התפריטים רשת , אינטרנט , כלים והעדפות .
12	מצב הדיו: לפתיחת לוח המחוונים 'מצב הדיו', המציג מפלסי דיו משוערים לפי מחסנית.
13	מנהל Apps: לפתיחת 'מנהל Apps' שבו באפשרותך לנהל הגדרות או להסיר Apps.
14	אלחוט: לפתיחת תפריט אלחוט המציע אפשרויות להגדרת חיבור אלחוטי, בדיקת החיבור, והפעלה וכיבוי של האלחוט.
15	שירותי אינטרנט: לפתיחת התפריט שירותי אינטרנט המציע אפשרויות להפעלה או כיבוי של 'שירותי אינטרנט' ו-ePrint, חיפוש עדכונים למוצר, וקביעת התצורה של הגדרות אינטרנט אחרות.

3 כיצד ניתן לבצע?

פרק זה כולל קישורים למשימות נפוצות, כגון הדפסת צילומים, סריקה ויצירת עותקים.

- טעינת חומרי הדפסה בעמוד 14
- החלפת המחסניות בעמוד 25
- יישומים להדפסה בעמוד 22
- הדפסה מכל מקום עם HP ePrint בעמוד 21
- שיגור וקבלה של פקסים עם eFax בעמוד 23
- שחרור חסימת נייר בעמוד 35
- העתקה של טקסט או של מסמכים מעורבים בעמוד 17
- סריקה אל מחשב, כונן USB או כרטיס זיכרון בעמוד 19
- קבל עזרה נוספת בעמוד 33

הדפסת מסמכים בעמוד 12



הדפסת צילומים בעמוד 11



הדפסת מדבקות ומעטפות בעמוד 13



הדפסה מכל מקום עם HP ePrint בעמוד 21



יישומים להדפסה בעמוד 22



נושאים קשורים

- טעינת חומרי הדפסה בעמוד 14
- הצעות להדפסה מוצלחת בעמוד 16

הדפסת צילומים

- [הדפסת צילומים מכרטיס זיכרון](#)
- [הדפסת צילומים שנשמרו במחשב](#)

הדפסת צילומים מכרטיס זיכרון

הדפסת צילומים מכרטיס זיכרון

1. טען נייר צילום במגש הנייר.
2. הכנס כרטיס זיכרון לתריץ.



3. במסך 'דף הבית', גע **בצילום** להצגת 'תפריט צילום'.
4. ב'תפריט צילום', גע **בהצגה והדפסה** להצגת 'תפריט צילום'.
5. גע באפשרות **בחירת הכל** אם ברצונך להדפיס את כל הצילומים שבכרטיס הזיכרון. לחלופין, גלול בתנועת אצבע בין הצילומים. הקש על הצילומים שאותם ברצונך לבחור.
6. גע בחץ למעלה ובחץ למטה כדי להציג את מספר הצילומים להדפסה.
7. גע **בעריכה** כדי לבחור אפשרויות לעריכת הצילומים שנבחרו. ניתן לבצע בצילום פעולות של סיבוב, חיתוך, הפעלה וכיבוי של 'תיקון צילום', כוונון הבהירות, או בחירה באפקט צבע.

8. גע **בהדפסה** כדי להציג בתצוגה מקדימה את הצילומים שנבחרו להדפסה. גע **בהגדרות** כדי לבצע התאמה של הפריסה, סוג הנייר, הסרת עיניים אדומות, יישור אוטומטי, או חותמת תאריך. באפשרותך לשמור הגדרות חדשות כברירות מחדל. גע **בהגדרות** פעם נוספת כדי לסגור את התפריטים מבלי לבצע בחירות כלשהן.
9. גע **בהדפסה** כדי להתחיל בהדפסה. לוח הבקרה יתרום ומאריך מגש הפלט יישלף באופן אוטומטי. לאחר שתסיר את ההדפסים שלך, המאריך יאוחסן באופן אוטומטי ולא יהיה גלוי לעין.

הדפסת צילומים שנשמרו במחשב

מרבית הגדרות ההדפסה מטופלות באופן אוטומטי על-ידי יישום התוכנה. עליך לשנות את ההגדרות באופן ידני רק בעת שינוי איכות הדפסה, הדפסה על סוג נייר ספציפי או שקף, או בעת שימוש במאפיינים מיוחדים.

להדפסת צילום על נייר צילום

1. ודא שמגש הפלט פתוח.
2. הסר את כל הנייר ממגש ההזנה ולאחר מכן טען את נייר הצילום, כשהצד המיועד להדפסה פונה כלפי מטה.

 **הערה** אם לנייר הצילום שבו אתה משתמש יש לשוניות מנוקבות, טען את נייר הצילום כך שהלשוניות יפנו כלפי מעלה.



3. לקבלת מידע נוסף, עיין בסעיף **טעינת חומרי הדפסה בעמוד 14**.
4. בתפריט **קובץ** ביישום התוכנה, לחץ על **הדפסה**.
5. ודא שהמוצר הוא המדפסת הנבחרת.
6. לחץ על הלחצן שפותח את תיבת הדו-שיח **מאפיינים**.
7. בהתאם ליישום התוכנה שלך, שמו של לחצן זה יכול להיות **מאפיינים**, **אפשרויות**, **הגדרת המדפסת**, **מדפסת** או **העדפות**.
8. בחר באפשרויות המתאימות.
 - בכרטיסייה **פריסה** בחר כיוון הדפסה **לאורך** או **לרוחב**.
 - בכרטיסייה **נייר/איכות** בחר בגודל ובסוג הנייר המתאימים מהרשימות הנפתחות **גודל נייר וחומרי הדפסה**.
 - לחץ על **מתקדם** כדי לבחור באיכות הפלט המתאימה מהרשימה **מאפייני המדפסת**.

 **הערה** לקבלת רזולוציית dpi מרבית, השתמש בהגדרות **איכות הדפסה** כדי לבחור **נייר צילום ואיכות מיטבית**. ודא שאתה מדפיס בצבע. לאחר מכן, בחר בכרטיסייה **מתקדם** ובחר **כך בהגדרה הפעלת dpi מרבי**.

7. לחץ על **אישור** לחזרה לתיבת הדו-שיח **מאפיינים**.
8. לחץ על **אישור**, ולאחר מכן לחץ על **הדפסה** או על **אישור** בתיבת הדו-שיח **הדפסה**.

 **הערה** אין להשאיר במגש ההזנה נייר צילום שלא נעשה בו שימוש. הנייר עלול להסתלסל וכתוצאה מכך לפגוע באיכות ההדפסה. לצורך ההדפסה, על נייר הצילום להיות שטוח לחלוטין.

הדפסת מסמכים

מרבית הגדרות ההדפסה מטופלות באופן אוטומטי על-ידי יישום התוכנה. עליך לשנות את ההגדרות באופן ידני רק בעת שינוי איכות הדפסה, הדפסה על סוג נייר ספציפי או שקף, או בעת שימוש במאפיינים מיוחדים.

להדפסה מיישום תוכנה

1. ודא שמגש הפלט פתוח.
2. ודא שטענת נייר במגש ההזנה.



- לקבלת מידע נוסף, עיין בסעיף **טעינת חומרי הדפסה בעמוד 14**.
3. מתוך יישום התוכנה, לחץ על הלחצן **הדפסה**.
 4. ודא שהמוצר הוא המדפסת הנבחרת.
 5. לחץ על הלחצן שפותח את תיבת הדו-שיח **מאפיינים**.
 - בהתאם ליישום התוכנה שלך, שמו של לחצן זה יכול להיות **מאפיינים**, **אפשרויות**, **הגדרת המדפסת**, **מדפסת** או **העדפות**.
 6. בחר באפשרויות המתאימות.
 - בכרטיסייה **פריסה** בחר כיוון הדפסה **לאורך** או **לרוחב**.
 - בכרטיסייה **נייר/איכות** בחר בגודל ובסוג הנייר המתאימים מהרשימות הנפתחות **גודל נייר וחומרי הדפסה**.
 - לחץ על **מתקדם** כדי לבחור באיכות הפלט המתאימה מהרשימה **מאפייני המדפסת**.
 7. לחץ על **אישור** כדי לסגור את תיבת הדו-שיח **מאפיינים**.
 8. לחץ על **הדפס** או על **אישור** כדי להתחיל בהדפסה.

נושאים קשורים

- **טעינת חומרי הדפסה בעמוד 14**
- **הצעות להדפסה מוצלחת בעמוד 16**

הדפסת מדבקות ומעטפות

באמצעות ה-HP ENVY 110 series, באפשרותך להדפיס על-גבי מעטפה יחידה, מספר מעטפות, או גיליונות של מדבקות המיועדות לשימוש במדפסות הזרקת דיו.

להדפסת קבוצת כתובות על מדבקות או מעטפות

1. ראשית, הדפס דף ניסיון על נייר רגיל.
2. הנח את דף הניסיון מעל גיליון המדבקות או המעטפה והחזק את שניהם מול מקור אור. בדוק את הריווח בכל קטע טקסט. בצע התאמות לפי הצורך.
3. טען את המדבקות או המעטפות במגש הנייר.

⚠ **התראה** אל תשתמש במעטפות עם סגרים מתכתיים או חלוניות. הן עלולות להיתקע בגלגלות ולגרום לחסימות נייר.

4. החלק את מכווני רוחב הנייר כלפי פנים כנגד ערימת המדבקות או המעטפות עד שהמכוונים ייעצרו.
5. בחר באפשרויות המתאימות.
 - בכרטיסייה **נייר/איכות** בחר בסוג **נייר רגיל**.
 - לחץ על הלחצן **מתקדם**, ובחר את גודל המעטפה המתאים מהתפריט הנפתח **גודל נייר**.
6. לחץ על **אישור**, ולאחר מכן לחץ על **הדפסה** או על **אישור** בתיבת הדו-שיח **הדפסה**.

בחירת חומרי הדפסה

מדפסת HP ENVY 110 series מתוכננת לעבוד היטב עם רוב חומרי ההדפסה המשרדיים. השתמש בחומרי הדפסה של HP לאיכות הדפסה מיטבית. לקבלת מידע נוסף אודות חומרי ההדפסה של HP, בקר באתר האינטרנט של HP www.hp.com.

HP ממליצה על ניירות רגילים עם הסמל ColorLok להדפסה והעתקה של מסמכים יומיומיים. כל הניירות עם הסמל ColorLok נבדקו באופן עצמאי כדי לעמוד בסטנדרטים של אמינות ואיכות הדפסה, ומפיקים מסמכים בצבעים חדים ומלאי חיים, עם גוני שחור מודגשים יותר, המתאיבים מהר יותר מניירות רגילים. חפש ניירות עם הסמל ColorLok במגוון משקלים וגדלים אצל יצרני הנייר הגדולים.

לרכישת ניירות HP, עבור אל Shop for Products and Services (רכישת מוצרים ושירותים) ובחר דיו, טונר ונייר.

טעינת חומרי הדפסה

בצע אחת מהפעולות הבאות

- טען נייר בגודל A4 או 11 x 8 1/2 אינץ'
 - משוך החוצה את מגש הנייר.
 - הסט את מכווני רוחב הנייר כלפי חוץ. הסר כל חומר הדפסה אחר שנטען לפני כן.



הכנס ערימת נייר למרכז מגש הנייר, כאשר הקצה הקצר פונה קדימה והצד המיועד להדפסה פונה כלפי מטה. דחוף את הערימה קדימה לתוך המגש עד שתיעצר.

הסט את מכווני רוחב הנייר פנימה עד שייעצרו בקצה הנייר. סגור את מגש הנייר.

- טען נייר בגודל 10 x 15 ס"מ (4 x 6 אינץ')
 - משוך החוצה את מגש הנייר.
 - הסט את מכווני רוחב הנייר כלפי חוץ. הסר כל חומר הדפסה אחר שנטען לפני כן.



הכנס ערימת נייר למרכז מגש הנייר, כאשר הקצה הקצר פונה קדימה והצד המיועד להדפסה פונה כלפי מטה. דחוף את הערימה קדימה לתוך המגש עד שתיעצר.

הסט את מכווני רוחב הנייר פנימה עד שייעצרו בקצה הנייר. סגור את מגש הנייר.

- טעינת מעטפות
 - משוך החוצה את מגש הנייר.
 - הסט את מכווני רוחב הנייר כלפי חוץ. הסר כל חומר הדפסה אחר שנטען לפני כן.



הכנס ערימת מעטפות למרכז מגש הנייר, כאשר הקצה הקצר פונה קדימה והצד המיועד להדפסה פונה כלפי מטה. דחוף את הערימה קדימה לתוך המגש עד שתיעצר.
הסט את מכווני רוחב הנייר פנימה עד שייעצרו בקצה הנייר.
סגור את מגש הנייר.

נושאים קשורים

- הצעות להדפסה מוצלחת בעמוד 16

סוגי נייר מומלצים להדפסת צילומים

לקבלת איכות ההדפסה הטובה ביותר, HP ממליצה להשתמש בניירות מתוצרת HP, שתוכננו במיוחד לסוגי הפרוייקטים שאתה מדפיס. בהתאם למדינה/אזור שלך, ייתכן שלא כל סוגי הנייר יהיו זמינים.

נייר	תיאור
נייר צילום HP Premium Plus Photo Paper	נייר הצילום הטוב ביותר של HP הוא נייר כבד להפקת צילומים באיכות מקצועית. נייר זה כולל גימור של ייבוש מיידי לטיפול קל ללא הכתמה. הוא עמיד בפני מים, מריחות, טביעות אצבע ולחות. הוא זמין בכמה גדלים, לרבות A4, 8.5 x 11 אינץ', 10 x 15 ס"מ (4 x 6 אינץ'), 13 x 18 ס"מ (5 x 7 אינץ') ושני גימורים – מבריק במיוחד או מבריק רך (מט סאטן). הוא נטול חומצה ומספק מסמכים העמידים למשך זמן רב יותר.
נייר צילום HP Advanced Photo Paper	נייר צילום עבה זה כולל גימור של ייבוש מיידי לטיפול קל ללא הכתמה. הוא עמיד בפני מים, מריחות, טביעות אצבע ולחות. הוא משווה להדפסים שלך מראה ותחושה של צילומים שעובדו בחנות. הוא זמין בכמה גדלים, לרבות A4, 8.5 x 11 אינץ', 10 x 15 ס"מ (4 x 6 אינץ'), 13 x 18 ס"מ (5 x 7 אינץ') ושני גימורים – מבריק או מבריק רך (מט סאטן). הוא נטול חומצה ומספק מסמכים העמידים למשך זמן רב יותר.
נייר צילום HP Everyday Photo Paper	הדפס צילומים יומיומיים מלאי צבע בעלות נמוכה, באמצעות נייר המיועד להדפסה מודמנת של צילומים. נייר צילום זה במחיר שהינו בהישג יד מתייבש במהירות לטיפול קל. קבל תמונות חדות וברורות בעת השימוש בנייר זה בכל מדפסת להזרקה דיו. זמין בגימור מבריק בגדלים 8.5 x 11 אינץ', A4, 6 x 4 אינץ' ו-10 x 15 ס"מ. הוא נטול חומצה לקבלת מסמכים העמידים למשך זמן רב יותר.
חבילות HP Photo Value Packs	חבילות HP Photo Value Packs כוללות, לנוחותך, מחסניות דיו מקוריות של HP ונייר צילום HP Advanced Photo Paper כדי לחסוך לך זמן ולמנוע את הצורך בניחושים בהדפסה של צילומים באיכות מעבדה, במחיר שהינו בהישג יד עם מדפסת HP שברשותך. צבעי דיו מקוריים של HP ונייר הצילום HP Advanced Photo Paper תוכננו לעבוד יחד כדי להפיק צילומים מלאי חיים העמידים לאורך זמן, בכל הדפסה. מצוין להדפסת כל הצילומים מחופשה או להדפסת מרובות לצורך שיתוף.

ניירות מומלצים להדפסה ולהעתקה

בהתאם למדינה/אזור שלך, ייתכן שלא כל סוגי הנייר יהיו זמינים.

נייר	תיאור
נייר HP Brochure Paper ונייר HP Professional Paper במשקל 180 ג'"/מ"ר	ניירות אלו כוללים ציפוי מבריק או ציפוי מט משני הצדדים לשימוש דו-צדדי. ניירות אלו הם הבחירה הטובה ביותר להפקת חומרי שיווק באיכות מקצועית, כגון עלונים ופרסומי דיוור, וכן גרפיקה עסקית לכריכות של דוחות ולוחות שנה.
נייר HP Premium Presentation Paper במשקל 120 ג'"/מ"ר ונייר HP Professional Paper במשקל 120 ג'"/מ"ר	ניירות אלה הם ניירות מט דו-צדדיים כבדים שהינם מושלמים למצגות, הצעות עסקיות, דוחות ועלוני חדשות. הם בעלי משקל כבד המשווה להם מראה ותחושה מרשימים.
נייר HP Bright White Inkjet Paper	הנייר HP Bright White Inkjet Paper מספק צבעים בניגודיות גבוהה וטקסט חד. הוא אטום מספיק עבור שימוש צבע משני צידי הדף מבלי שהצבע ישתקף מבעד לצד השני, כך שהוא אידיאלי עבור ידיעונים, דוחות ועלונים. הוא כולל את טכנולוגיית ColorLok Technology למריחה מופחתת, גוני שחור בולטים יותר וצבעים מלאי חיים.
נייר HP Printing Paper	נייר HP Printing Paper הוא נייר רב-תכליתי באיכות גבוהה. הוא מפיק מסמכים בעלי מראה ותחושה ממשיים יותר מאשר מסמכים המודפסים על נייר רב-תכליתי או נייר העתקה סטנדרטיים. הוא כולל את טכנולוגיית ColorLok Technology למריחה מופחתת, גוני שחור בולטים יותר וצבעים מלאי חיים.

נייר	חיאור
נייר HP Office Paper	נייר HP Office Paper הוא נייר רב-תכליתי באיכות גבוהה. הוא מתאים לעותקים, טיוטות, מזכרים ומסמכים יומיומיים אחרים. הוא כולל את טכנולוגיית ColorLok Technology למריחה מופחתת, גוני שחור בולטים יותר וצבעים מלאי חיים.
נייר HP Office Recycled Paper	נייר HP Office Recycled Paper הוא נייר רב-תכליתי באיכות גבוהה המיוצר עם 30% סיבים ממוחזרים. הוא כולל את טכנולוגיית ColorLok Technology למריחה מופחתת, גוני שחור בולטים יותר וצבעים מלאי חיים.
הדפסים להעברה בגיחוך HP Iron-On Transfers	הדפסים להעברה בגיחוך HP Iron-on Transfers (עבור בדים צבעוניים או עבור בדים בהירים או לבנים) הינם אידיאליים ליצירת חולצות טריקו מותאמות אישית מהצילומים הדיגיטליים שלך.

הצעות להדפסה מוצלחת

השתמש בעצות הבאות כדי לבצע הדפסה בהצלחה.

- השתמש במחסניות מקוריות של HP. המחסניות המקוריות של HP תוכננו עבור מדפסות של HP ונבדקו בעזרתן כדי לסייע לך להפיק תוצאות מעולות, פעם אחר פעם.
- ודא שיש מספיק דיו במחסניות. להצגת מפלסי הדיו המשווערים, גע בסמל **חומרי דיו מתכלים** במסך 'דף הבית'.
- טען ערימת נייר, לא דף אחד בלבד. השתמש בנייר נקי ושטוח בגודל אחיד. ודא שטעון רק סוג אחד של נייר בכל פעם.
- התאם את מכוון רוחב הנייר במגש ההזנה כך שיתאים היטב לכל הניירות. ודא שמכוון רוחב הנייר אינו מקפל את הנייר במגש ההזנה.
- קבע את הגדרות גודל הנייר, סוג הנייר ואיכות ההדפסה בהתאם לסוג ולגודל של הנייר הטעון במגש ההזנה. המחשב והמדפסת שברשותך בוחרים בדרך כלל הגדרות אלה באופן אוטומטי, אך באפשרותך לכוונן אותן כדי להפיק את איכות ההדפסה המתאימה לצרכיך באופן הטוב ביותר.
- הגדרות הנייר שולטות בכמות הדיו שמונחת על הנייר. השימוש בהגדרה שמתאימה למסמך ולנייר הצילום שברשותך הינו חיוני ליצירת הדפסים איכותיים.
- בחר באיכות ההדפסה מתוך ההגדרה 'איכות הדפסה' תחת פקודת 'הדפסה' ביישום שלך:
 - טיוטה: להדפסה מהירה יותר שמשמשת בפחות דיו עבור טיוטות והדפסה יומיומית. עם זאת, הדפסה בצבע תהיה בהירה יותר.
 - רגילה: למסמכים באיכות גבוהה.
 - מיטבית: לצילומים באיכות גבוהה.
 - dpi מירבי: לקבלת רזולוציית ה-dpi הגבוהה ביותר בניירות הצילום הנתמכים של HP.
- למד כיצד לשתף את הצילומים שלך באופן מקוון ולהזמין הדפסות. [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#)
- למד אודות **Apps Manager** להדפסת מתכונים, קופונים ותוכן אחר מהאינטרנט, בקלות ובנוחות. [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#)
- למד כיצד להדפיס מכל מקום על-ידי שליחת דואר אלקטרוני וקבצים מצורפים למדפסת שלך. [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#)

5 העתקה וסריקה

- העתקה של טקסט או של מסמכים מעורבים
- סריקה אל מחשב, כונן USB או כרטיס זיכרון
- עצות להעתקה ולסריקה מוצלחות

העתקה של טקסט או של מסמכים מעורבים

▲ בצע אחת מהפעולות הבאות:

עותק חזר-צדדי

א. טען נייר.

□ טען נייר בגודל מלא במגש הנייר.



ב. טען מסמך מקור.

□ הרם את מכסה המוצר.



□ טען את מסמך המקור כשהצד המודפס פונה כלפי מטה, בפינה הימנית הקדמית של משטח הזכוכית.



- ☐ סגור את המכסה.
- ג. ציין מספר עותקים והגדרות
 - ☐ גע בהעתקה במסך דף הבית.
 - התצוגה המקדימה של העתקה מופיעה.
 - ☐ גע במסך להגדרת מספר העותקים.
- ד. התחל העתקה.
 - ☐ גע בשחור-לבן או בצבע.

עותק דו-צדדי

- א. טען נייר.
 - ☐ טען נייר בגודל מלא במגש ההזנה הראשי.



- ב. טען מסמך מקור.
 - ☐ הרם את מכסה המוצר.



- ☐ טען את מסמך המקור כשהצד המודפס פונה כלפי מטה, בפינה הימנית הקדמית של משטח הזכוכית.



- ☐ סגור את המכסה.

- ג. בחר באפשרות הדו-צדדית. ☐
- ג. בעת העתקה במסך דף הבית. ☐
- התצוגה המקדימה של העתקה מופיעה. ☐
- ג. בהגדרות. ☐
- מופיע התפריט הגדרות העתקה. ☐
- ג. בדו-צדדי. ☐
- ג. בלחצן הבחירה של הדפסה דו-צדדית כדי להפעילה. ☐
- ג. בהגדרות לסגירת התפריט. ☐
- ד. ציין מספר עותקים. ☐
- השחמש במסך המגע להגדרת מספר העותקים. ☐
- ה. התחל העתקה. ☐
- ג. בשחור-לבן או בצבע. ☐
- ו. העתק את מסמך המקור השני. ☐
- הנח את הדף השני על-גבי משטח הזכוכית וגע ב-OK (אישור). ☐

סריקה אל מחשב, כונן USB או כרטיס זיכרון

לסריקה אל מחשב, כונן USB או כרטיס זיכרון

1. טען מסמך מקור. ☐
- א. הרם את מכסה המוצר. ☐



- ב. טען מסמך מקור כשהצד המודפס פונה כלפי מטה, בפינה הימנית הקדמית של משטח הזכוכית. ☐



ג. סגור את המכסה.

2. התחל סריקה.

א. במסך 'דף הבית', גע בסריקה.

ב. בחר את היעד על-ידי נגיעה במחשב, כונן USB Flash או כרטיס זיכרון.

אם אתה סורק למחשב והמדפסת מחוברת ברשת, תוצג רשימה של מחשבים זמינים. בחר במחשב שבו ברצונך לשמור את הסריקה. לסריקה אל כונן USB Flash, הכנס כונן USB Flash לחריץ. לסריקה אל כרטיס זיכרון, הכנס כרטיס זיכרון לחריץ.

עצות להעתקה ולסריקה מוצלחות

השתמש בעצות הבאות כדי לבצע בהצלחה העתקה וסריקה:

- שמור על משטח הזכוכית וגב המכסה נקיים. הסורק מפרש כל דבר שהוא מזהה על-גבי משטח הזכוכית, כחלק מהתמונה.
- טען את מסמך המקור, כשהצד המודפס פונה כלפי מטה, בפינה הימנית הקדמית של משטח הזכוכית.
- כדי ליצור עותק גדול של מסמך מקור קטן, סרוק את מסמך המקור למחשב, שנה את גודל התמונה בתוכנת הסריקה ולאחר מכן הדפס עותק של התמונה המוגדלת.
- אם המסמך המיועד לסריקה הוא בעל פריסה מורכבת, בחר את ההגדרה 'טקסט ממוסגר' מתוך הגדרות סריקת המסמך בתוכנה. עם הגדרה זו, הפריסה והעיבוד של הטקסט נשמרים.
- אם התמונה הסרוקה חתוכה בצורה שגויה, כבה את מאפיין החיתוך האוטומטי ובצע חיתוך ידני של התמונה הסרוקה.

- [הדפסה מכל מקום עם HP ePrint](#)
- [יישומים להדפסה](#)
- [ביקור באתר האינטרנט של HP ePrintCenter](#)

הדפסה מכל מקום עם HP ePrint

שירות ePrint של HP המוצע ללא תשלום מספק דרך קלה להדפסה מדואר אלקטרוני, מכל מקום ובכל עת. אם תשלח דואר אלקטרוני לכתובת הדואר האלקטרוני של המדפסת מהמחשב או מהתקן נייד שברשותך, הודעת הדואר האלקטרוני תודפס יחד עם הקבצים המצורפים.

- על המדפסת לכלול חיבור לרשת אלחוטית לאינטרנט. לא ניתן יהיה להשתמש ב-ePrint באמצעות חיבור USB למחשב.
- ייתכן שהקבצים המצורפים יראו אחרת בהדפסה מהאופן שבו הם נראים בתוכנה שיצרה אותם, בהתאם לגופנים ולאפשרויות הפריסה המקוריים שנעשה בהם שימוש.
- עדכוני מוצר ללא תשלום מסופקים עם שירות ePrint. ייתכן שיידרשו עדכונים מסוימים כדי לאפשר פונקציות מסוימות.

נושאים קשורים

- [המדפסת שברשותך מוגנת בעמוד 21](#)
- [כיצד להתחיל להשתמש ב-ePrint בעמוד 21](#)
- [ביקור באתר האינטרנט של HP ePrintCenter בעמוד 22](#)

המדפסת שברשותך מוגנת

כדי לסייע במניעת דואר אלקטרוני לא מורשה, HP מקצה כתובת דואר אלקטרוני אקראית למדפסת שברשותך, לעולם אינה מפרסמת את הכתובת וכברירת מחדל, אינה עונה לשולחים. בנוסף, ePrint מספק מסנן דואר זבל בתקן תעשייתי והופך את הודעות הדואר האלקטרוני ואת הקבצים המצורפים לתבנית להדפסה בלבד כדי להפחית את האיום של וירוס או תוכן מזיק אחר. עם זאת, שירות ePrint אינו מסנן הודעות דואר אלקטרוני בהתבסס על תוכן, לכן אין באפשרותו למנוע את ההדפסה של תוכן בעייתי או תוכן שמוגן בזכויות יוצרים.

בקר באתר האינטרנט של HP ePrintCenter לקבלת מידע נוסף ותנאים ספציפיים: www.hp.com/go/ePrintCenter.

כיצד להתחיל להשתמש ב-ePrint

כדי להשתמש ב-ePrint, תחילה עליך לחבר את המדפסת לרשת באופן אלחוטי ולהפעיל את שירותי אינטרנט. כמו כן, תידרש ליצור חשבון ePrintCenter אם עדיין לא יצרת חשבון כזה.

לתחילת השימוש ב-ePrint

1. הפעל את החיבור האלחוטי
 - א. גע בסמל **אלחוט** להצגת לוח המחוונים של מצב האלחוט. אם כבר הוגדר חיבור אלחוטי, יוצגו פרטים כגון SSID ו-IP.
 - ב. אם עדיין לא נוצר חיבור לרשת האלחוטית, גע ב**הגדרות**, ולאחר מכן הפעל את **אשף הגדרת הרשת האלחוטית**. אם מוצגים פרטים של חיבור הרשת האלחוטית כגון SSID ו-IP אך החיבור כבוי, גע ב**הגדרות** ולאחר מכן גע ב**חיבור אלחוט** וב**מופעל** כדי להפעיל את החיבור האלחוטי.
2. הפעל את **שירותי אינטרנט**
 - א. גע ב**שירותי אינטרנט** כדי להציג את לוח המחוונים של סטטוס 'שירותי אינטרנט'.
 - ב. גע ב**הגדרות** להצגת תפריט 'אינטרנט'.
 - ג. אם האפשרות שירותי אינטרנט עדיין אינה מופעלת, גע ב**שירותי אינטרנט** ולאחר מכן גע ב**מופעל** להפעלת 'שירותי אינטרנט'.
 - ד. גע ב**קבל** כדי לקבל את תנאי השימוש ולהתחבר אל 'שרת שירותי האינטרנט'.
3. הפעל את **ePrint**
 - א. גע ב**שירותי אינטרנט** כדי להציג את לוח המחוונים של סטטוס 'שירותי אינטרנט'.
 - ב. גע ב**הגדרות** להצגת תפריט 'אינטרנט'.
 - ג. אם ePrint עדיין לא הופעל, גע ב**ePrint** ולאחר מכן גע ב**מופעל** להפעלת ePrint.

יישומים להדפסה

הדפס דפים מהאינטרנט, ללא שימוש במחשב, באמצעות **Apps**, שירות של HP ללא תשלום. באפשרותך להדפיס חוברות צביעה, לוחות שנה, פאזלים, מתכונים, מפות ועוד, בהתאם ליישומים הזמינים במדינה/אזור שלך.

עליך להפעיל את שירותי האינטרנט כדי להשתמש ב-**Apps**.

הערה יישומי Apps מוצעים על בסיס זמינות לבעלי התקן מסדרת HP ENVY 110 e-All-in-One D411 series. וספקי תוכן של צד שלישי רשאים, מפעם לפעם, להפוך יישומים נוספים לזמינים, לשפר, לשנות ולהסיר יישומים קיימים בהתאם לתנאי השימוש (www.hp.com/go/ePrintCenter).

בקר באתר האינטרנט של HP ePrintCenter לקבלת מידע נוסף ותנאים ספציפיים: www.hp.com/go/ePrintCenter.

שימוש ב-Apps

1. בחר יישומי הדפסה מהסרגל 'יישומים מועדפים' במסך 'דף הבית'.
2. גע בקבל **עוד** במסך 'דף הבית' כדי להתחבר לאינטרנט ולהוסיף יישומים.
3. גע בסמל של **Apps Manager** במסך 'דף הבית' כדי לעבור עם רשימת **המועדפים שלי**, להסיר יישומים ולנהל הגדרות.

ניהול Apps

1. הסר את **Apps**.
▲ גע בסמל **מנהל היישומים** במרכז החלק העליון במסך 'דף הבית' כדי לפתוח את תפריט 'מנהל היישומים'.
2. ניהול הגדרות **Apps**.
א. גע בהגדרות ה-**App שלי**.
ב. גע ב**מיקוד** ופעל בהתאם להנחיות כדי להגדיר מיקוד לשימוש עם **Apps**.
▲ גע ב **אזור זמן** ופעל בהתאם להנחיות כדי להגדיר את אזור הזמן לשימוש עם **Apps**.

ביקור באתר האינטרנט של HP ePrintCenter

השתמש באתר האינטרנט ePrintCenter של HP ללא תשלום להגדרת אבטחה מוגברת עבור ePrint ולציון כתובות הדואר האלקטרוני המורשות לשלוח דואר אלקטרוני למדפסת. כמו כן, באפשרותך לקבל עדכוני מוצר, יישומים להדפסה נוספים ושירותים אחרים ללא תשלום.

בקר באתר האינטרנט של HP ePrintCenter לקבלת מידע נוסף ותנאים ספציפיים: www.hp.com/go/ePrintCenter.

שיגור וקבלה של פקסים עם eFax

7

המדפסת HP ENVY 110 e-All-in-One D411 series משגרת ומקבלת פקסים ללא צורך בקו טלפון. המדפסת משגרת ומקבלת פקסים באמצעות eFax®, שירות שיגור וקבלת פקסים מבוסס-אינטרנט. שירות זה ניתן ללא תשלום בעת שיגור של עד 20 דפים וקבלה של עד 20 דפים מדי חודש.

אם ברצונך לשגר או לקבל מספר רב יותר של דפים מדי חודש, באפשרותך לשדרג לשירות eFax Plus® וחשבונך יחוייב על בסיס חודשי.

בעת השימוש ב-eFax®, מתבצעת סריקה של המסמך במדפסת, והמסמך משוגר באופן אלחוטי לשרת eFax® ולאחר מכן למספר הפקס המקבל.

לשימוש בשירות eFax®, יש לחבר את המדפסת לאינטרנט ולהפעיל את 'שירותי אינטרנט' כדי שהמדפסת תוכל לקיים תקשורת עם השרת של eFax®.

לפני שתתחיל להשתמש ב-eFax® עם המדפסת, עליך לבצע את הליכי ההגדרה הפשוטים המתוארים להלן. הגדרה חד-פעמית זו מאפשרת למדפסת לקיים תקשורת עם השרת של eFax® באמצעות פרטי החשבון eFax® בכל שיגור וקבלת פקסים.

[לחץ כאן לקבלת מידע נוסף אודות eFax®.](#)

 **הערה** ייתכן ש-eFax לא יהיה זמין בכל המדינות/אזורים.

הגדרת המדפסת לשיגור וקבלה של פקסים (נדרשת)

הרשמה ל-eFax®

1. גע ב-eFax® במסך 'דף הבית' של המדפסת כדי להציג את מסך 'דף הבית' של eFax®.
2. גע ב**הרשמה**, ולאחר מכן גע בתיבת הסימון **שירותי אינטרנט** להפעלת שירותי האינטרנט.
3. פעל בהתאם להוראות שעל-גבי המסך כדי ליצור חשבון.
4. גע ב**בתנאים** כדי לקרוא את הסכם השירותים של eFax®, לאחר מכן גע בתיבת הסימון **אני מסכים** ולחץ על **אישור**.
5. לאחר ההתחברות לשרת eFax®, תקבל מספר eFax® שיופיע על-גבי המסך.
6. גע ב**המשך**, ומסך 'דף הבית' של eFax® יציג את מספר ה-eFax® שקיבלת ולוח מקשים להזנת מספרים לשיגור פקסים.

 **הערה** אף על-פי שאזור החיוג אינו שייך למקום הימצאותך, לא תחוייב על-פי תעריפי שיחות חוץ בעת שיגור וקבלה של פקסים למספר זה.

הגדרת המדפסת עם מספר eFax® קיים

1. גע ב-eFax® במסך 'דף הבית' של המדפסת כדי להציג את מסך 'דף הבית' של eFax®. הזן את מספר ה-eFax® הקיים שברשותך באזור המיועד לכך תחת **כבר יש לך מספר eFax®?**
2. הזן את מספר הזיהוי האישי (PIN) עבור חשבון זה.

 **הערה** אם שכחת את מספר ה-PIN, גע באזור המצוין כדי שהמספר יישלח לכתובת הדואר האלקטרוני הקשורה למספר ה-eFax® שברשותך.

3. גע ב**הפעל** כדי להמשיך. מספר ה-eFax® וקוד ה-PIN יישלחו ל-eFax® לצורך אימות. לאחר האימות, מספר ה-eFax® הקיים יוצג במסך 'דף הבית' של eFax® לשיגור וקבלה של פקסים.

 **הערה** אם eFax® אינו מצליח לאמת את מספר ה-eFax® וה-PIN שהזנת, היכנס לחשבון eFax בכתובת www.efax.com ועיין בפרטי החשבון שלך. לא ניתן לשגר ולקבל פקסים באמצעות מספר זה לפני אימות פרטי החשבון eFax® במדפסת.

4. לאחר ההתחברות לשרת eFax®, תקבל מספר eFax® שיופיע על-גבי המסך.
5. גע ב-**OK**, ומסך 'דף הבית' של eFax® יציג את מספר ה-eFax® שלך ולוח מקשים להזנת מספרים לשיגור פקסים.

שיגור פקס

שיגור פקס

1. גע ב-eFax® במסך 'דף הבית' של המדפסת כדי להציג את מסך 'דף הבית' של eFax®.
2. הרים את מכסה המדפסת והנח את הדף הראשון של מסמך המקור על משטח הזכוכית של הסורק כשהצד המיועד להדפסה פונה כלפי מטה, תוך יישור הדף עם הפינה הימנית הקדמית.
3. אם אתה משגר את הפקס בתחומי המדינה/אזור שלך, המשך לשלב הבא. אם אתה משגר את הפקס מחוץ לתחומי המדינה/אזור שלך, גע באפשרות זו על-גבי המסך. פעולה זו נועדה להבטיח כי נעשה שימוש בקודי החיוג הבינלאומי המתאימים.

4. הזן את מספר הפקס בלוח המקשים וגע **בהתחל**. סריקת המסמך הושלמה. בתום הסריקה, תתבקש לציין אם ברצונך לשגר דפים נוספים.
5. אם ברצונך לשגר דפים נוספים, גע **בכן**, הסר את מסמך המקור הראשון ממשטח הזכוכית של הסורק והנח את מסמך המקור החדש. לחלופין
אם אין ברצונך לשגר דפים נוספים, גע **בלא**. שיגור הפקס הושלם. לאחר ששיגור הפקס לשרת eFax® הושלם בהצלחה, תקבל הודעה על כך. גע **באישור** כדי לאשר את קבלת ההודעה והמשך.
לחלופין
לביטול הפקס, גע **בהקודם**.

הדפסת דוח אישור עבור הפקסים ששיגרת

1. גע **בהפקסים ששוגרו** בתחתית המסך.
2. גע בתיבת הסימון שליד הפקסים שברצונך לכלול בדוח.
3. גע **בהדפס אישור**.

קבלת פקס

העבר את מספר ה-eFax® לכל מי שצריך לשגר לך פקס.
לאחר קבלת פקס, הוא יודפס באופן אוטומטי.

הגדרות פקס

גע **בהגדרות** בתחתית המסך 'דף הבית' eFax® כדי להציג את 'הגדרות הפקס'.

בעיות ושאלות בנוגע לפקס

- לשאלות ותשובות אודות שירות eFax®, גע ב'הגדרות'//שאלות נפוצות' במסך 'דף הבית' של eFax®.
- לקבלת מידע נוסף אודות השירות של eFax® בקר באתר www.efax.com.
- eFax® הינו סימן מסחרי רשום של j2 Global Communications, Inc. בארה"ב ובמדינות/אזורים אחרים.

- [בדיקת מפלסי הדיו המשווערים](#)
- [החלפת המחסניות](#)
- [הזמנת חומרי דיו מתכלים](#)
- [ניקוי מחסניות](#)
- [ניקוי עקב מריחת דיו בחלקו האחורי של הדף](#)
- [ניקוי נתיב הזנת הנייר](#)
- [מידע על אחריות למחסניות](#)
- [עצות לעבודה עם דיו](#)

בדיקת מפלסי הדיו המשווערים

גע בסמל מצב הדיו בחלקו העליון של מסך דף הבית להצגת מפלסי הדיו המשווערים.

הערה 1 אם התקנת מחסנית שמולאה מחדש או יוצרה מחדש, או אם נעשה שימוש במחסנית במדפסת אחרת, מחוון מפלס הדיו עלול להיות לא מדויק או לא זמין.

הערה 2 התראות ומחווניים של מפלסי הדיו מספקים הערכות למטרות תכנון בלבד. כאשר מתקבלת הודעת אזהרה על מפלס דיו נמוך, שקול להחזיק מחסנית הדפסה חלופית בהישג יד כדי להימנע מעיכובים אפשריים בהדפסה. אין צורך להחליף את המחסניות כל עוד איכות ההדפסה הינה משביעת רצון.

הערה 3 נעשה שימוש בדיו מהמחסניות במהלך תהליך ההדפסה במספר דרכים, לרבות בתהליך האתחול, המכין את המוצר ואת המחסניות להדפסה, ובתחזוקת ראשי ההדפסה, השומרת שחירי ההדפסה יהיו נקיים ושהדיו יזרום באופן חלק. בנוסף, נותרות במחסנית שאריות של דיו לאחר השימוש בה. לקבלת מידע נוסף, בקר בכתובת www.hp.com/go/inkusage.

נושאים קשורים

- הזמנת חומרי דיו מתכלים בעמוד 27
- עצות לעבודה עם דיו בעמוד 28

החלפת המחסניות

להחלפת המחסניות

1. ודא שהמוצר מופעל.
2. הסר את המחסנית.
- א. פתח את דלת הגישה.

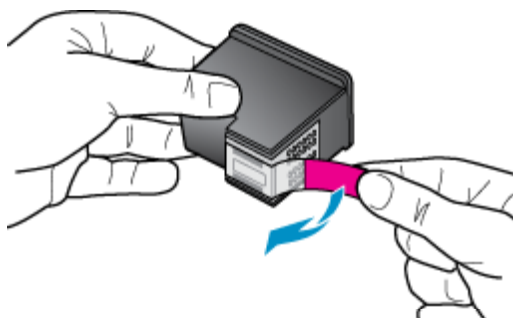


המתן עד שגגרת ההדפסה תנוע למרכז המוצר.

- ב. הרם את המכסה מעל מחסנית ההדפסה ולאחר מכן הסר אותה מהחריץ.



3. הכנס מחסנית חדשה.
א. הסר את המחסנית מאריותה.



- ב. הכנס את המחסנית החדשה לחרוץ בווית תחת המכסה הפתוח.



- ג. לחץ על המכסה וסגור אותו בזמן שהמחסנית מחליקה למקומה.



- ד. סגור את דלת הגישה.



נושאים קשורים

- הזמנת חומרי דיו מתכלים בעמוד 27
- עצות לעבודה עם דיו בעמוד 28

הזמנת חומרי דיו מתכלים

כדי לאתר את המספר הנכון עבור מחסניות חלופיות, פתח את דלת הגישה של המדפסת ובדוק את התווית.

מידע על מחסניות וקישורים לקניה באופן מקוון מופיעים בהודעות של התראת דיו. בנוסף, באפשרותך למצוא מידע אודות המחסנית ולהזמין אותה באופן מקוון בכתובת www.hp.com/buy/supplies

הערה  הזמנת מחסניות באופן מקוון אינה נתמכת בכל המדינות/אזורים. אם אין תמיכה בהזמנה מקוונת במדינה/אזור שלך, פנה למשווק מקומי של HP לקבלת מידע אודות רכישת מחסניות.

ניקוי מחסניות

אם איכות ההדפסה אינה משביעת רצון והבעיה אינה נגרמת בשל מפלסי דיו נמוכים או דיו שאינו מתוצרת HP, נסה לנקות את המחסניות.

לניקוי המחסניות

1. מתוך מסך **דף הבית**, גע ב**הגדרות להצגת תפריט 'הגדרות'**.
2. בתפריט **הגדרות**, גע ב**כלים**.
3. בתפריט **כלים**, גע ב**ניקוי מחסניות**.
4. אם איכות ההדפסה משביעת רצון, גע ב**סיום**. אחרת, גע ב**ניקוי ברמה שניה** לכיצוע ניקוי יסודי יותר.

נושאים קשורים

- הזמנת חומרי דיו מתכלים בעמוד 27
- עצות לעבודה עם דיו בעמוד 28

ניקוי עקב מריחת דיו בחלקו האחורי של הדף

אם החלק האחורי בהדפסים מראה מריחת דיו, נסה לנקות אזורים במדפסת שבהם הדיו עלול להצטבר. תהליך זה נמשך מספר דקות. יש לטעון נייר בגודל מלא והוא ינוע באופן אוטומטי במהלך הניקוי. בסיום התהליך, נפלט דף ריק.

לניקוי מריחה בחלק האחורי של הדף

1. מתוך מסך **דף הבית**, גע ב**הגדרות להצגת תפריט 'הגדרות'**.
2. בתפריט **הגדרות**, גע ב**כלים**.
3. בתפריט **כלים**, גע ב**ניקוי מריחה בחלקו האחורי של הדף**.
4. טען נייר רגיל בגודל מלא במגש הנייר וגע ב-**OK (אישור)**.

נושאים קשורים

- הזמנת חומרי דיו מתכלים בעמוד 27
- עצות לעבודה עם דיו בעמוד 28

ניקוי נתיב הזנת הנייר

אם מוצגות הודעות שגויות עם הכיתוב 'הנייר אזל', או אם אתה נתקל בבעיות אחרות של הזנת נייר, נסה לנקות את נתיב הזנת הנייר. התהליך נמשך מספר דקות. עליך לרוקן את מגש הנייר לפני שתתחיל בניקוי.

לניקוי נתיב הזנת הנייר

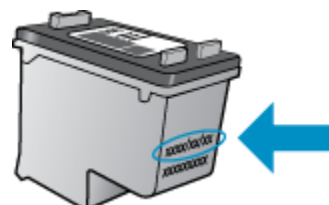
1. מתוך מסך **דף הבית**, גע ב**הגדרות להצגת תפריט 'הגדרות'**. בתפריט **הגדרות**, גע ב**כלים**.
2. בתפריט **כלים**, גע ב**ניקוי נתיב הזנת הנייר**.
3. הסר את כל הנייר ממגש הנייר. גע ב-**OK (אישור)**.

- הזמנת חומרי דיו מתכלים בעמוד 27
- עצות לעבודה עם דיו בעמוד 28

מידע על אחריות למחסניות

האחריות של HP למחסניות חלה כאשר השימוש במוצר נעשה בהתקן הדפסה של HP המיועד לו. אחריות זו לא מכסה מוצרי דיו של HP אשר מולאו מחדש, יוצרו מחדש, חודשו, חובלו או שנעשה בהם שימוש שלא כהלכה.

במהלך תקופת האחריות, המוצר מכוסה במסגרת האחריות כל עוד הדיו של HP לא התרוקן ולא פקע תוקף האחריות. תוקף האחריות, בתבנית YYYY/MM, מופיע על-גבי המוצר כמוצג באיור:



לקבלת עותק של הצהרת האחריות המוגבלת של HP, עיין בתיעוד המודפס המצורף למוצר.

עצות לעבודה עם דיו

השתמש בעצות הבאות לעבודה עם מחסניות דיו:

- לבדיקת מפלסי הדיו המשוערים, גע בסמל מצב הדיו במסך דף הבית.
- השתמש במחסניות ההדפסה המתאימות למדפסת שברשותך. לקבלת רשימה של מחסניות תואמות, פתח את דלת הגישה ובדוק את התווית.
- הכנס את מחסניות הדיו לתוך החריצים המתאימים. התאם את הצבע והסמל של כל מחסנית לצבע והסמל בכל חריץ. ודא שבכל המחסניות מכסה המחסנית סגור.
- השתמש במחסניות דיו מקוריות של HP. מחסניות הדיו המקוריות של HP תוכננו עבור מדפסות של HP ונבדקו בעזרתן כדי לסייע לך להפיק תוצאות מעולות, פעם אחר פעם.
- שקול הכנת מחסניות דיו חלופיות כאשר מתקבלת הודעה של התראת דיו. כך תימנע מעיכובים אפשריים בהדפסה. אינך צריך להחליף את מחסניות הדיו עד שאיכות ההדפסה הופכת בלתי סבירה.

- [הוספת ה-HP ENVY 110 series לרשת](#)
- [עצות להגדרת מדפסת ברשת ושימוש בה](#)

הוספת ה-HP ENVY 110 series לרשת

- [הגדרה מוגנת על-ידי \(WPS\) WiFi](#)
- [אלחוטית עם נתב \(רשת תשתית\)](#)
- [התקנת התוכנה עבור חיבור לרשת](#)

הגדרה מוגנת על-ידי (WPS) WiFi

לחיבור ה-HP ENVY 110 series לרשת אלחוטית באמצעות (WPS) WiFi Protected Setup (הגדרה מוגנת ע"י WiFi) דרושים הפריטים הבאים:

- ☐ רשת 802.11 אלחוטית הכוללת נתב או נקודת גישה אלחוטיים מאופשרי-WPS.
- ☐ מחשב שולחני או נישא עם תמיכה בעבודה ברשת אלחוטית או עם כרטיס ממשק רשת (NIC). על המחשב להיות מחובר לרשת אלחוטית שעליה אתה מתכנן להתקין את ה-HP ENVY 110 series.

לחיבור ה-HP ENVY 110 series באמצעות 'הגדרה מוגנת על-ידי (WPS) WiFi'

▲ בצע אחת מהפעולות הבאות:

שימוש בשיטת (PBC) Push Button

א. בחר שיטת התקנה.

☐ גע בהגדרה.

☐ גע ברשת.

☐ גע בהגדרה מוגנת Wi-Fi.

☐ גע בלחצן Push Button.

ב. הגדר חיבור אלחוטי.

☐ גע בהפעל.

☐ לחץ ממושכות על הלחצן בנתב מאופשר-WPS או בהתקן אחר המחובר ברשת כדי להפעיל את WPS.

 **הערה** המוצר מפעיל שעון עצר למשך כשתי דקות שבהן יש ללחוץ על הלחצן התואם בהתקן הרשת.

☐ גע ב-OK (אישור).

ג. התקן את התוכנה.

שימוש בשיטת PIN

א. בחר שיטת התקנה.

☐ גע בהגדרה.

☐ גע ברשת.

☐ גע בהגדרה מוגנת Wi-Fi.

☐ גע במספר זיהוי אישי (PIN).

ב. הגדר חיבור אלחוטי.

☐ גע בהפעל.

ההתקן מציג PIN.

☐ הזן את ה-PIN בנתב מאופשר-WPS או בהתקן אחר המחובר ברשת.

 **הערה** המוצר מפעיל שעון עצר למשך כשתי דקות שבהן יש להזין את ה-PIN בהתקן הרשת.

☐ גע ב-OK (אישור).

ג. התקן את התוכנה.

אלחוטית עם נתב (רשת תשתית)

כדי לחבר את ה-HP ENVY 110 series לרשת 802.11 WLAN אלחוטית משולבת, תזדקק לדברים הבאים:

- ☐ רשת 802.11 אלחוטית הכוללת נתב או נקודת גישה אלחוטיים.
- ☐ מחשב שולחני או נישא עם תמיכה בעבודה ברשת אלחוטית או עם כרטיס ממשק רשת (NIC). על המחשב להיות מחובר לרשת אלחוטית שעליה אתה מתכנן להתקין את ה-HP ENVY 110 series.
- ☐ גישה לאינטרנט בפס רחב (מומלץ) כגון כבלים או DSL.
- אם אתה מחבר את ה-HP ENVY 110 series לרשת אלחוטית עם גישה לאינטרנט, HP ממליצה שתשתמש בנתב אלחוטי (נקודת גישה או תחנת בסיס) המשתמש ב-DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol).
- ☐ שם רשת (SSID).
- ☐ מפתח WEP או משפט סיסמה WPA (אם נדרש).

לחיבור המדפסת באמצעות 'אשף הגדרת הרשת האלחוטית'

1. רשום את שם הרשת (SSID) ואת מפתח WEP או את משפט הסיסמה WPA.
2. הפעל את אשף הגדרת הרשת האלחוטית.
- ▲ גע באשף הגדרת הרשת האלחוטית.
3. התחבר לרשת אלחוטית.
- ▲ בחר את הרשת מהרשימה של הרשתות שזוהו.
4. עקוב אחר ההוראות.
5. התקן את התוכנה.

נושאים קשורים

- התקנת התוכנה עבור חיבור לרשת בעמוד 30

התקנת התוכנה עבור חיבור לרשת

עיין בסעיף זה כדי להתקין את תוכנת ה-HP ENVY במחשב המחובר לרשת. לפני התקנת התוכנה, ודא שחיבור את ה-HP ENVY 110 series לרשת. אם ה-HP ENVY 110 series לא חובר לרשת, פעל בהתאם להנחיות המופיעות על-גבי המסך בעת התקנת התוכנה כדי לחבר את המוצר לרשת.

 **הערה** משך ההתקנה עשוי להשתנות בהתאם למערכת ההפעלה, לכמות השטח הפנוי ולמהירות המעבד במחשב שברשותך.

להתקנת התוכנה HP ENVY Software עבור Windows במחשב מחובר לרשת

1. סגור את כל היישומים הפועלים במחשב.
2. הכנס את תקליטור ההתקנה המצורף למוצר לתוך כונן התקליטורים במחשב ופעל בהתאם להוראות שעל-גבי המסך.

 **הערה** אם ה-HP ENVY 110 series לא מחובר לרשת, הפעל את **אשף הגדרת הרשת האלחוטית** מתפריט **רשת** ב-HP ENVY 110 series.

3. אם מופיעה תיבת דו-שיח אודות חומות אש, פעל בהתאם להוראות. אם אתה רואה הודעות מוקפצות בנוגע לחומות אש, תמיד עליך לקבל או להתיר את המודעות המוקפצות.
4. במסך **Connection Type (סוג חיבור)**, בחר באפשרות מתאימה ולאחר מכן לחץ על **Next (הבא)**.
5. במסך **Searching (מחפש)** מופיע בזמן שתוכנית ההתקנה מחפשת את המוצר ברשת.
6. במסך **Printer Found (נמצאה מדפסת)**, ודא שתיאור המדפסת נכון.
- אם נמצאה יותר ממדפסת אחת ברשת, יופיע המסך **Printers Found (נמצאו מדפסות)**. בחר את המוצר שברצונך לחבר.
6. להתקנת התוכנה, פעל על-פי ההנחיות.
- עם סיום התקנת התוכנה, המוצר מוכן לשימוש.
7. כדי לבדוק את החיבור לרשת, עבור אל המחשב שברשותך והדפס דוח בדיקה עצמית למוצר.

עצות להגדרת מדפסת ברשת ושימוש בה

השתמש בעצות הבאות כדי להגדיר מדפסת ברשת ולהשתמש בה:

- בעת התקנת המדפסת ברשת האלחוטית, ודא שהנתב האלחוטי או נקודת הגישה מופעלים. המדפסת מחפשת אחר נתבים אלחוטיים, לאחר מכן מפרטת את שמות הרשתות שזוהו על-גבי התצוגה.
- לבדיקת החיבור האלחוטי, בדוק את סמל האלחוט בחלקו העליון של מסך 'דף הבית'. אם הסמל מואר בצבע, פירוש הדבר שהחיבור האלחוטי מופעל. גע בסמל להצגת לוח המחוונים של מצב האלחוט. גע **בהגדרות** להצגת התפריט 'רשת', ובו אפשרויות להגדרת חיבור אלחוטי או להפעלת החיבור האלחוטי, אם כבר הוגדר.
- אם המחשב שברשותך מחובר לרשת פרטית וירטואלית (VPN), עליך להתנתק מרשת ה-VPN לפני שתוכל לגשת לכל התקן אחר ברשת, לרבות המדפסת.
- למד כיצד לאתר את הגדרות האבטחה ברשת. [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#)
- למד אודות תוכנית השירות Network Diagnostic Utility וקבל עצות נוספות לפתרון בעיות. [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#)
- למד כיצד לעבור מחיבור USB לחיבור אלחוטי. [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#)
- למד כיצד לעבור עם תוכניות חומת האש והאנטי-וירוס שלך בתהליך הגדרת המדפסת. [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#)

10 פתרון בעיה

סעיף זה כולל את הנושאים הבאים:

- [קבל עזרה נוספת](#)
- [לא ניתן להדפיס](#)
- [פתרון בעיות באיכות ההדפסה](#)
- [פתרון בעיות העתקה וסריקה](#)
- [שחרור חסימת נייר](#)
- [פתרון בעיות של חסימות בגרירת ההדפסה](#)
- [התמיכה של HP](#)

קבל עזרה נוספת

באפשרותך לקבל מידע ועזרה נוספים אודות HP ENVY 110 series על-ידי הזנת מילת מפתח בשדה **Search (חיפוש)** בחלק העליון השמאלי של ה- Help Viewer. כותרות של נושאים הקשורים לנושאים מקומיים ומקוונים יופיעו ברשימה.



[לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#)

לא ניתן להדפיס

ודא שהמדפסת מופעלת ושנטען נייר במגש. אם עדיין אינך מצליח להדפיס, נסה לבצע את הפעולות הבאות בסדר הבא:

1. בדוק אם מוצגות הודעות שגיאה ופתור אותן.
2. כבה את המדפסת והפעל אותה מחדש.
3. ודא שהמוצר אינו במצב מושהה או לא מקוון.

כדי לוודא שהמוצר אינו במצב מושהה או לא מקוון

 **הערה** HP מספקת תוכנית שירות Printer Diagnostic Utility שבאפשרותה לתקן בעיות אלה באופן אוטומטי.



[לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#) אחרת, פעל לפי ההוראות הבאות.

- א. בהתאם למערכת ההפעלה שלך, בצע אחת מהפעולות הבאות:
 - **Windows 7:** מתפריט **התחל** במערכת ההפעלה Windows, לחץ על **התקנים ומדפסות**.
 - **Windows Vista:** מתפריט **התחל** במערכת ההפעלה Windows, לחץ על **לוח הבקרה** ולאחר מכן לחץ על **מדפסות**.
 - **Windows XP:** מתפריט **התחל** במערכת ההפעלה Windows, לחץ על **לוח הבקרה** ולאחר מכן לחץ על **מדפסות ופקסים**.
- ב. לחץ לחיצה כפולה על סמל המוצר כדי לפתוח את תור ההדפסה שלו.
- ג. בתפריט **Printer (מדפסת)**, ודא שאין סימני ביקורת ליד האפשרות **Pause Printing (השהה הדפסה)** או **Use Printer Offline**.
- ד. אם ערכת שינויים, נסה להדפיס מחדש.
4. ודא שהמוצר מוגדר כמדפסת ברירת המחדל.

לבדיקה אם המוצר מוגדר כמדפסת ברירת המחדל

 **הערה** HP מספקת תוכנית שירות Printer Diagnostic Utility שבאפשרותה לתקן בעיות אלה באופן אוטומטי.



[לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#) אחרת, פעל לפי ההוראות הבאות.

- א. בהתאם למערכת ההפעלה שלך, בצע אחת מהפעולות הבאות:
- **Windows 7:** מתפריט **התחל** במערכת ההפעלה Windows, לחץ על **התקנים ומדפסות**.
 - **Windows Vista:** מתפריט **התחל** במערכת ההפעלה Windows, לחץ על **לוח הבקרה** ולאחר מכן לחץ על **מדפסות**.
 - **Windows XP:** מתפריט **התחל** במערכת ההפעלה Windows, לחץ על **לוח הבקרה** ולאחר מכן לחץ על **מדפסות ופקסים**.
- ב. ודא שהמוצר הנכון מוגדר כמדפסת ברירת המחדל.
- ג. ליד מדפסת ברירת המחדל יש סימן ביקורת בתוך עיגול שחור או ירוק.
- ג. אם מוצר שגוי מוגדר כמדפסת ברירת המחדל, לחץ לחיצה ימנית על המוצר הנכון ובחר **קבע כמדפסת ברירת מחדל**.
- ד. נסה להשתמש במוצר שוב.
5. הפעל מחדש את מנגנון ההדפסה ברקע.

להפעלה מחדש של מנגנון ההדפסה ברקע

 **הערה** HP מספקת תוכנית שירות Printer Diagnostic Utility שבאפשרותה לתקן בעיות אלה באופן אוטומטי.



לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט. אחרת, פעל לפי ההוראות הבאות.

- א. בהתאם למערכת ההפעלה שלך, בצע אחת מהפעולות הבאות:

Windows 7

- מתפריט **התחל** במערכת ההפעלה Windows, לחץ על **לוח הבקרה**, **מערכת ואבטחה** ולאחר מכן לחץ על **כלי ניהול**.
- לחץ לחיצה כפולה על **שירותים**.
- לחץ לחיצה ימנית על **הדפסה ברקע** ולאחר מכן לחץ על **מאפיינים**.
- בכרטיסייה **כללי**, שליד **סוג הפעלה**, ודא שנבחרה האפשרות **אוטומטי**.
- אם השירות טרם הופעל, תחת **מצב שירות**, לחץ על **התחל** ולאחר מכן לחץ על **אישור**.

Windows Vista

- מתפריט **התחל** במערכת ההפעלה Windows, לחץ על **לוח הבקרה**, **מערכת ותחזוקה**, **כלי ניהול**.
- לחץ לחיצה כפולה על **שירותים**.
- לחץ לחיצה ימנית על **שירות הדפסה ברקע** ולאחר מכן לחץ על **מאפיינים**.
- בכרטיסייה **כללי**, שליד **סוג הפעלה**, ודא שנבחרה האפשרות **אוטומטי**.
- אם השירות טרם הופעל, תחת **מצב שירות**, לחץ על **התחל** ולאחר מכן לחץ על **אישור**.

Windows XP

- מתפריט **התחל** במערכת ההפעלה Windows, לחץ לחיצה ימנית על **המחשב שלי**.
 - לחץ על **ניהול** ולאחר מכן לחץ על **שירותים ויישומים**.
 - לחץ לחיצה כפולה על **שירותים** ולאחר מכן בחר **הדפסה ברקע**.
 - לחץ לחיצה ימנית על **הדפסה ברקע** ולחץ על **הפעלה מחדש** להפעלת השירות מחדש.
- ב. ודא שהמוצר הנכון מוגדר כמדפסת ברירת המחדל.
- ג. ליד מדפסת ברירת המחדל יש סימן ביקורת בתוך עיגול שחור או ירוק.
- ג. אם מוצר שגוי מוגדר כמדפסת ברירת המחדל, לחץ לחיצה ימנית על המוצר הנכון ובחר **קבע כמדפסת ברירת מחדל**.
- ד. נסה להשתמש במוצר שוב.
6. הפעל מחדש את המחשב.
7. פנה את תור ההדפסה.

לפינוי תור ההדפסה

 **הערה** HP מספקת תוכנית שירות Printer Diagnostic Utility שבאפשרותה לתקן בעיות אלה באופן אוטומטי.



לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט. אחרת, פעל לפי ההוראות הבאות.

- א. בהתאם למערכת ההפעלה שלך, בצע אחת מהפעולות הבאות:
- **Windows 7:** מתפריט **התחל** במערכת ההפעלה Windows, לחץ על **התקנים ומדפסות**.
 - **Windows Vista:** מתפריט **התחל** במערכת ההפעלה Windows, לחץ על **לוח הבקרה** ולאחר מכן לחץ על **מדפסות**.
 - **Windows XP:** מתפריט **התחל** במערכת ההפעלה Windows, לחץ על **לוח הבקרה** ולאחר מכן לחץ על **מדפסות ופקסים**.
- ב. לחץ לחיצה כפולה על סמל המוצר כדי לפתוח את תור ההדפסה שלו.
- ג. בתפריט **Printer (מדפסה)**, לחץ על **Cancel all documents (בטל את כל המסמכים)** או **Purge Print Document (מחק לצמיתות מסמכים להדפסה)** ולאחר מכן לחץ על **Yes (כן)** כדי לאשר.
- ד. אם ישנם עדיין מסמכים בתור, הפעל מחדש את המחשב ונסה להדפיס שוב לאחר שהמחשב הופעל מחדש.
- ה. בדוק שניתן את תור ההדפסה כדי לוודא שהוא פנוי, ולאחר מכן נסה להדפיס מחדש.
- אם הפתרונות שלעיל אינם פותרים את הבעיה, [לחץ כאן לקבלת מידע מקוון נוסף אודות פתרון בעיות](#).

פתרון בעיות באיכות ההדפסה

מצא את המידע והעזרה העדכניים ביותר לפתרון בעיות של איכות הדפסה ב-HP ENVY 110 series, באופן מקוון:



[לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט](#).

פתרון בעיות העתקה וסריקה

מצא את המידע והעזרה העדכניים ביותר לפתרון בעיות של העתקה וסריקה ב-HP ENVY 110 series, באופן מקוון:

- למד כיצד לפתור כשלים בהעתקה. [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט](#).
- למד כיצד לפתור כשלים בסריקה. [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט](#).

שחרור חסימת נייר

שחרר חסימת נייר.

לשחרור חסימת נייר

1. לחץ על לחצן **ביטול** בלוח הבקרה כדי לנסות לשחרר את החסימה באופן אוטומטי. אם פעולה זו לא הועילה, שחרר את חסימת הנייר באופן ידני.
2. אתר את הנייר התקוע על-ידי פתיחת דלת הגישה של המדפסת.



שחרור חסימה מאזור ההזנה/הפלט

- משוך את הנייר החוצה בעדינות. סגור את דלת הגישה.



שחרור חסימה מנתיב הנייר

- לחץ יחד את שני הלחצנים על מכסה נתיב הנייר והסר את המכסה. משוך את הנייר התקוע החוצה בעדינות. חזור את מכסה נתיב הנייר למקומו. סגור את דלת הגישה.

**שחרור חסימה מנתיב ההדפסה הדו-צדדית**

- לחץ יחד את שני הלחצנים על מכסה נתיב הנייר והסר את המכסה. משוך את הנייר התקוע החוצה בעדינות. חזור את מכסה נתיב הנייר למקומו. סגור את דלת הגישה.



3. לחץ על **OK** בלוח הבקרה כדי להמשיך בעבודה הנוכחית.



לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.

פתרון בעיות של חסימות בגררת ההדפסה

על דלת הגישה למחסנויות להיות סגורה כדי להתחיל בהדפסה. בדוק את המדפסת ונסה שוב להדפיס. אם אתה עדיין נתקל בבעיה, ייתכן שעצם חוסם את גררת ההדפסה ומונע ממנה לזוז.

אם המדפסת שברשותך חדשה, הקדד להסיר את כל חומרי האריזה בתוך אזור הגררה. אם המדפסת שברשותך אינה חדשה, ודא שאין עצמים זרים בתוך אזור הגררה שייתכן שנפללו לתוך המדפסת, כגון שיער של חיות מחמד או אטבי נייר.

בצע את הפעולות הבאות כדי לפתור את הבעיה.

פתרון 1: ודא שהמדפסת מופעלת

1. בדוק את לחצן **הפעלה** הממוקם על-גבי המדפסת. אם הוא לא מאיר, המדפסת כבויה. ודא שכבל המתח מחובר היטב למדפסת ומחובר לשקע חשמל. לחץ על לחצן **הפעלה** להפעלת המדפסת.
2. נסה להשתמש במדפסת שוב.

פתרון 2: שחרר את החסימה של גררת ההדפסה

1. ודא שהמדפסת מופעלת.

⚠ **התראה** ודא שהמדפסת מופעלת לפני ניתוק כבל המתח כדי שמתואר בשלב 2. כשל בניתוק כבל המתח מגב היחידה עלול לגרום לנזק בעת הסרת נייר תקוע.

2. נתק את כבל המתח מגב המדפסת.
3. אם אתה משתמש בחיבור USB, נתק את כבל ה-USB מגב המדפסת.
4. פתח את דלת הגישה למחסנויות.



5. הסר כל נייר או חפץ שעלול להגביל את גררת ההדפסה. אם המדפסת חדשה, הסר כל חומר אריזה.
6. חבר מחדש את כבל המתח בלבד. אם המדפסת לא מופעלת באופן אוטומטי, לחץ על לחצן **הפעלה**.

הערה ייתכן שיידרש למדפסת זמן התחממות של עד שתי דקות. הנוריות עשויות להבהב וגררת ההדפסה עשויה לנוע במהלך פרק זמן זה.

7. השתמש בידך כדי להניע בעדינות את הגררה שמאלה וימינה עד הסוף כדי לוודא שהיא נעה בחופשיות. אם אינה נעה בחופשיות, ייתכן שנייר או עצמים אחרים עדיין חוסמים את תנועת הגררה. המשך לנקות את אזור הגררה עד אשר גררת המדפסת תנוע בחופשיות.

הערה הנעת גררת ההדפסה תגרום להופעת השגיאה **חסימה בגררה** על התצוגה. לחץ על **OK (אישור)** כדי להמשיך.

8. אם אתה משתמש בחיבור USB, חבר מחדש את כבל ה-USB.

9. סגור את דלת הגישה של המחסנית.

הערה ייתכן שיהיה עליך ללחוץ שוב על לחצן **הפעלה** כדי לאפס את המדפסת.

10. נסה להשתמש במדפסת שוב.



לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.

התמיכה של HP

- [רישום המדפסת](#)
- [תמיכה טלפונית של HP](#)
- [אפשרויות נוספות במסגרת האחריות](#)

רישום המדפסת

באמצעות רישום מהיר, באפשרותך ליהנות משירות טוב יותר, מתמיכה יעילה יותר ומתראות תמיכה במוצר. אם לא רשמת את המדפסת שברשותך בעת התקנת התוכנה, באפשרותך לרשום אותה כעת בכתובת <http://www.register.hp.com>.

תמיכה טלפונית של HP

אפשרויות התמיכה בטלפון והזמינות משתנות בהתאם למוצר, למדינה/אזור ולשפה.

סעיף זה כולל את הנושאים הבאים:

- [תקופת התמיכה הטלפונית](#)
- [פנייה טלפונית](#)
- [בתום תקופת התמיכה הטלפונית](#)

תקופת התמיכה הטלפונית

התמיכה הטלפונית ניתנת למשך שנה אחת בצפון אמריקה, באסיה פסיפית ובאמריקה הלטינית (לרבות מקסיקו). לבירור תקופת התמיכה הטלפונית באירופה, במזרח התיכון ובאפריקה, בקר בכתובת www.hp.com/support. הלקוח יישא בעלויות השיחה הרגילות.

פנייה טלפונית

פנה לתמיכה של HP בזמן שאתה נמצא ליד המחשב וליד המוצר. הכן מראש את הפרטים הבאים:

- שם המוצר (HP ENVY 110 e-All-in-One D411 series)
- מספר סידורי (ממוקם בגב או בתחתית המוצר)
- הודעות המופיעות כאשר התקלה מתרחשת
- תשובות לשאלות הבאות:
 - האם התקלה אירעה בעבר?
 - האם תוכל לשחזר אותה?
 - האם הוספת פריטי חומרה או תוכנה חדשים למחשב, סמוך למועד שבו התחילה התקלה?
 - האם התרחש משהו נוסף לפני הבעיה (כגון סופת רעמים, המוצר הוזז וכדומה)?

כדי לקבל את רשימת מספרי התמיכה הטלפונית העדכנית ביותר של HP ומידע לגבי עלויות השיחה, בקר בכתובת www.hp.com/support.

בתום תקופת התמיכה הטלפונית

בתום תקופת התמיכה הטלפונית, סיוע של HP זמין תמורת תשלום נוסף. כמו כן, ניתן לקבל סיוע באתר האינטרנט של התמיכה המקוונת של HP: www.hp.com/support. פנה למשווק המקומי של HP או התקשר למספר הטלפון של התמיכה במדינה/אזור שלך כדי ללמוד עוד אודות אפשרויות תמיכה.

אפשרויות נוספות במסגרת האחריות

תוכניות שירות מורחבות זמינות עבור ה-HP ENVY 110 series בתוספת תשלום. עבור אל www.hp.com/support, בחר במדינה/אזור ובשפה שלך ולאחר מכן עיין באזור השירותים והאחריות לקבלת מידע אודות תוכניות השירות המורחבות.

בסעיף זה מסופקים המפרטים הטכניים ומידע תקינה בין-לאומי עבור ה-HP ENVY 110 series. לקבלת מפרטים נוספים, עיין בתיעוד המודפס המצורף ל-HP ENVY 110 series. סעיף זה כולל את הנושאים הבאים:

- [הודעה](#)
- [מפרטים](#)
- [Environmental product stewardship program](#) (תוכנית ניהול סביבתי למוצר)
- [הודעות תקינה](#)
- [הצהרות תקינה בנוגע לאלחוט](#)

הודעה

Hewlett-Packard חברת מטעם הודעות מטעם חברת Hewlett-Packard המידע הכלול במסמך זה נתון לשינויים ללא הודעה מוקדמת. כל הזכויות שמורות. אין לשכפל, לעבד או לתרגם חומר זה ללא הסכמה מראש ובכתב מאת חברת Hewlett-Packard, אלא כפי שמתיר זאת החוק לעניין זכויות יוצרים. האחריות הבלעדית למצגים ולשירותים של HP מפורטת בהצהרות האחריות המפורשות הנלוות לאותם מצגים ושירותים. אין לפרש דבר מן האמור במסמך זה כהענקת אחריות מספיק. חברת HP לא תישא באחריות לשגיאות או השמטות מסיבות טכניות או בעקבות עריכה. Hewlett-Packard Development Company, L.P. 2011 ©. Microsoft Windows XP, Windows Vista ו- Windows 7 הם סימני מסחר רשומים בארה"ב של Microsoft Corporation. Windows 7 הוא סימן מסחר רשום או סימן מסחר של Microsoft Corporation בארה"ב ו/או במדינות אחרות. Intel Pentium ו- Intel הם סימני מסחר או סימני מסחר רשומים של Intel Corporation או של החברות-הבנות שלה בארה"ב ובמדינות אחרות. Adobe® הוא סימן מסחר של Adobe Systems Incorporated.

מפרטים

מפרטים טכניים עבור ה-HP ENVY 110 series מפורטים בסעיף זה. לקבלת מפרטי המוצר המלאים, עיין בגיליון הנתונים של המוצר בכתובת www.hp.com/support.

דרישות מערכת

דרישות התוכנה והמערכת ממוקמות בקובץ Readme.

לקבלת מידע אודות פרסומים עתידיים ותמיכה הקשורים למערכת ההפעלה, בקר באתר התמיכה המקוונת של HP בכתובת www.hp.com/support.

מפרטים סביבתיים

- טווח מותר של טמפרטורות הפעלה: מדפסת ראשית: 5 עד 40 מעלות צלזיוס (41 עד 104 מעלות פרנהייט) תצוגה ניתנת להסרה: 10 - עד 40 מעלות צלזיוס (14 עד 104 מעלות פרנהייט)
- טווח מותר של טמפרטורות הפעלה: 5° צלזיוס עד 40° צלזיוס (41° פרנהייט עד 104° פרנהייט)
- לחות: 15% עד 80% לחות יחסית ללא עיבוי; נקודת עיבוי מרבית של 28° צלזיוס
- טווח טמפרטורות במצב חוסר פעילות (אחסון): 20- עד 60 מעלות צלזיוס (-4 עד 140 מעלות פרנהייט)
- בנוכחות שדות אלקטרומגנטיים חזקים, ייתכן שיהיה עיוות מסוים בפלט מה-HP ENVY 110 series
- HP ממליצה להשתמש בכבל USB שאינו עולה באורכו על 3 מטרים כדי למזער רעשים פוטנציאליים שנוצרים כתוצאה משדות אלקטרומגנטיים.

רזולוציית הדפסה

מצב סיוטה

- פלט צבע/הפקה בשחור: 300x300dpi
- פלט (שחור/צבע): אוטומטי

מצב רגיל

- פלט צבע/הפקה בשחור: 600x300dpi
- פלט (שחור/צבע): אוטומטי

נייר רגיל במצב 'מיטבי'

- פלט צבע/הפקה בשחור: 600x600dpi
- פלט: 600x1,200dpi (בשחור), אוטומטי (בצבע)

נייר צילום במצב 'מיטבי'

- פלט צבע/הפקה בשחור: 600x600dpi
- פלט (שחור/צבע): אוטומטי

מצב DPI מרבי (עם ניירות הצילום הנתמכים של HP)

- פלט צבע/הפקה בשחור: 1,200x1,200dpi
- פלט: אוטומטי (בשחור), 4,800x1,200 dpi ממוטב (בצבע)

לקבלת מידע נוסף אודות רוזולוציית המדפסת, עיין בתוכנת המדפסת.

מפרט הנייר

סוג	משקל נייר	מגש ההזנה*	מגש הפלט*	מגש הצילום*
נייר רגיל	16 עד 24 ליבראות (60 עד 90 ג'"/מ"ר)	עד 125 (נייר 20 ליבראות)	50 (נייר 20 ליבראות)	לא ישים
נייר Legal	16 עד 24 ליבראות (60 עד 90 ג'"/מ"ר)	עד 125 (נייר 20 ליבראות)	10 (נייר 20 ליבראות)	לא ישים
כרטיסים	עד 281 ג'"/מ"ר (75 ליבראות)	עד 60	25	עד 20
מעטפות	75 עד 90 ג'"/מ"ר (20 עד 24 ליבראות)	עד 15	15	לא ישים
שקפים	לא ישים	עד 40	25	לא ישים
מדבקות	לא ישים	עד 40	25	לא ישים
נייר צילום בגודל 13 x 18 ס"מ (5 x 7 אינץ')	עד 281 ג'"/מ"ר (75 ליבראות) (145 ליבראות)	עד 40	25	עד 20
נייר צילום בגודל 15 x 10 ס"מ (4 x 6 אינץ')	עד 281 ג'"/מ"ר (75 ליבראות) (145 ליבראות)	עד 40	25	עד 20
נייר צילום בגודל 297 x 216 מ"מ (11 x 8.5 אינץ')	עד 281 ג'"/מ"ר (75 ליבראות)	עד 40	25	לא ישים

* קיבולת מירבית.

† קיבולת מגש הפלט מושפעת מסוג הנייר וכמות הדיו שבהם אתה משתמש. חברת HP ממליצה לרוקן את מגש הפלט לעיתים קרובות. במצב איכות ההדפסה FAST (טיוטה מהירה) על מאריך המגש להיות פתוח ועל מגש הקצה להיות מסובב כלפי מעלה. אם מגש הקצה לא יהיה מסובב כלפי מעלה, ניירות בגודל Letter ו-Legal ייפלו על הגיליון הראשון.

*

 **הערה** לקבלת רשימה מלאה של גודלי חומרי ההדפסה הנתמכים, עיין במנהל התקן המדפסת.

מפרטי הנייר עבור האביזר להדפסה דו-צדדית - כל המדינות/אזורים למעט יפן

סוג	גודל	משקל
נייר	Letter: 8.5 x 11 אינץ' Executive: 10.5 x 7.25 אינץ' A4: 210 x 297 מ"מ B5 (ISO): 176 x 250 מ"מ B5 (JIS): 182 x 257 מ"מ	60 עד 90 ג'"/מ"ר (16 עד 24 ליבראות)
נייר לחוברות פרסום	Letter: 8.5 x 11 אינץ' A4: 210 x 297 מ"מ	עד 180 ג'"/מ"ר

מפרטי הנייר עבור האביזר להדפסה דו-צדדית - יפן בלבד

סוג	גודל	משקל
נייר	Letter: 8.5 x 11 אינץ' Executive: 7.25 x 10.5 אינץ'	60 עד 90 ג'"/מ"ר (16 עד 24 ליבראות)

סוג	גודל	משקל
	A4: 210 x 297 מ"מ A5: 148 x 210 מ"מ B5 (ISO): 176 x 250 מ"מ B5 (JIS): 182 x 257 מ"מ	
נייר לחוברות פרסום	Letter: 8.5 x 11 אינץ' A4: 210 x 297 מ"מ	עד 180 ג'"/מ"ר (48 ליבראות bond)
כרטיסים וצילומים	4 x 6 אינץ' 5 x 8 אינץ' 10 x 15 ס"מ A6: 105 x 148.5 מ"מ Hagaki: 100 x 148 מ"מ	עד 200 ג'"/מ"ר (כרטיסיות 110 ליבראות)

עקומת יישור

- 0.006 מ"מ/מ"מ על-גבי נייר רגיל (צד שני)

הערה  זמינות סוג חומר ההדפסה משתנה בהתאם למדינה/אזור.

מפרטי הדפסה

- מהירויות ההדפסה משתנות בהתאם למורכבות המסמך
- הדפסה בגודל פנורמה
- שיטה: הזרקת דיו תרמית לפי דרישה
- שפה: PCL3 GUI

מפרטי העתקה

- עיבוד תמונה דיגיטלי
- מספר העותקים המרבי משתנה בהתאם לדגם
- מהירויות העתקה משתנות בהתאם למורכבות המסמך והדגם
- הגדלת מסמך מרבית נעה בין 200-400% (בהתאם לדגם)
- הקטנת מסמך מרבית נעה בין 25-50% (בהתאם לדגם)

תפוקת מחסנית הדיו

לקבלת מידע נוסף לגבי תפוקת המחסנית המשוערות, בקר בכתובת www.hp.com/go/learnaboutequipment.

מפרטי סריקה

- עורך תמונות כלול
- ממשק תוכנה הוא Twain
- רזולוציה: עד 1,200 x 2,400 ppi אופטית (משתנה בהתאם לדגם); 19,200 dpi משופר (תוכנה)
- לקבלת מידע נוסף אודות רזולוציית ppi, עיין בתוכנת הסורק.
- צבע: 48-bit צבע, 8-bit גוני אפור (256 רמות אפור)
- גודל סריקה מרבי ממשטח הזכוכית: 21.6 x 29.7 ס"מ

Environmental product stewardship program (תוכנית ניהול סביבתי למוצר)

חברת Hewlett-Packard מחויבת לספק מוצרים איכותיים שאינם פוגעים באיכות הסביבה. בתכנון מוצר זה הובאו בחשבון אפשרויות מיחזור שונות. מספר החומרים צומצם עד למינימום, מבלי לגרוע מהפונקציונליות של המדפסת ומאמינותה. התכנון מאפשר להפריד בקלות חומרים שונים זה מזה. אמצעי ההידוק וההיברורים השונים ניתנים לאיתור בקלות ולהסרה בעזרת כלים פשוטים. תכנון החלקים הראשיים מאפשר לגשת אליהם בקלות, לצורך פירוק ותיקון מהירים.

לקבלת מידע נוסף, בקר באתר המחויבות של HP לאיכות הסביבה בכתובת:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

סעיף זה כולל את הנושאים הבאים:

- [עצות ידידותיות לסביבה](#)
- [שימוש בנייר](#)

- [חלקי פלסטיק](#)
- [גיליונות נתונים של בטיחות חומרים](#)
- [תוכנית מיחזור](#)
- [תוכנית המיחזור של HP לחומרי דיו מתכלים](#)
- [צריכת חשמל](#)
- [כיבוי אוטומטי](#)
- [הגדרה של מצב חיסכון באנרגיה](#)
- [Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union](#)
- [חומרים כימיים](#)
- [השלכת סוללה בהולנד](#)
- [השלכת סוללה בטיוואן](#)
- [Attention California users](#)
- [הנחייה עבור הסוללה באיתור האירופי](#)

עצות ידידותיות לסביבה

HP מחויבת לסייע ללקוחות לצמצם את טביעת הרגל הסביבתית שלהם. HP סיפקה את העצות הידידותיות לסביבה שלהן כדי לסייע לך למצוא דרכים להעריך ולצמצם את ההשפעה של בחירות ההדפסה שלך. נוסף למאפיינים ספציפיים במוצר זה, בקר באתר האינטרנט HP Eco Solutions (פתרונות ידידותיים לסביבה של HP) לקבלת מידע נוסף על היוזמות הסביבתיות של HP.

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/

מאפיינים ידידותיים לסביבה במוצר שברשותך

- **הדפסה דו-צדדית:** השתמש באפשרות **הדפסה החוסכת בנייר** כדי להדפיס מסמכים דו-צדדיים עם עמודים מרובים על אותו גיליון ולהפחית את השימוש בנייר.
- **הדפסת Smart Web:** ממשיך הדפסת HP Smart Web Printing כולל **ספר קטעים** וחלון **עריכת קטעים** שם באפשרותך לאחסן, לארגן או להדפיס קטעים שאספת מהאינטרנט.
- **מידע על חיסכון באנרגיה:** כדי לקבוע את המצב של אישור ENERGY STAR® עבור מוצר זה, עיין בסעיף **צריכת חשמל בעמוד 42**.
- **חומרים ממוחזרים:** לקבלת מידע נוסף אודות מיחזור מוצרי HP, בקר בכתובת: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

שימוש בנייר

מוצר זה מתאים לשימוש בנייר ממוחזר בהתאם לתקן DIN 19309 EN 12281:2002.

חלקי פלסטיק

חלקי פלסטיק שמשקלם עולה על 25 גרם מסומנים בהתאם לתקנים בין-לאומיים המסייעים בויהוי סוגי פלסטיק למטרות מיחזור בסיום חיי המוצר.

גיליונות נתונים של בטיחות חומרים

ניתן למצוא גיליונות נתונים של בטיחות חומרים (MSDS) באתר האינטרנט של HP בכתובת:

www.hp.com/go/msds

תוכנית מיחזור

HP מציעה מספר הולך וגדל של תוכניות להחזרת מוצרים ולמיחזור במדינות/אזורים רבים וחברה לשותפות עם כמה ממרכזי המיחזור הגדולים ביותר של מוצרי אלקטרוניקה ברחבי העולם. HP פועלת לשימור משאבים על-ידי מכירה חוזרת של כמה ממוצריה הפופולריים ביותר. לקבלת מידע נוסף אודות מיחזור מוצרי HP, בקר בכתובת:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

תוכנית המיחזור של HP לחומרי דיו מתכלים

HP מחויבת להגנה על הסביבה. תוכנית HP Inkjet Supplies Recycling Program (תוכנית המיחזור של HP לחומרי דיו מתכלים) זמינה במדינות/אזורים רבים ומאפשרת מיחזור ללא תשלום של מחסניות הדפסה ומחסניות דיו משומשות. לקבלת מידע נוסף, בקר באתר האינטרנט הבא:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

צריכת חשמל

ציוד הדפסה והדמיה של Hewlett-Packard המסומן בסמל ENERGY STAR® מאושר לפי מפרטי ENERGY STAR של המשרד לאיכות הסביבה (EPA) בארה"ב עבור ציוד הדמיה. הסמל הבא יופיע על-גבי מוצרי הדמיה המאושרים על-ידי ENERGY STAR:



מידע נוסף אודות דגמים של מוצרי הדמיה המאשרים על-ידי ENERGY STAR מופיע בכתובת: www.hp.com/go/energystar

כיבוי אוטומטי

הכיבוי האוטומטי מופעל באופן אוטומטי כברירת מחדל בעת הפעלת המדפסת. כשהכיבוי האוטומטי מופעל, המדפסת תכבה באופן אוטומטי לאחר שעתיים של חוסר פעילות כדי לסייע להפחית את צריכת האנרגיה. הכיבוי האוטומטי מושבת באופן אוטומטי כאשר המדפסת יוצרת חיבור אלחוטי עם נתב רשת או כאשר אתה מפעיל התראות או תזכורות של לוח שנה. באפשרותך לשנות את הגדרת הכיבוי האוטומטי מלוח הבקרה. לאחר ששינית את ההגדרה, ההגדרה שבחרת נשמרת במדפסת. הכיבוי האוטומטי מכבה את המדפסת לחלוטין, כך שעליך להשתמש בלחצן ההפעלה כדי לחזור ולהפעיל את המדפסת.

להפעלה או השבתה של הכיבוי האוטומטי

1. ממסך 'דף הבית', גע בהגדרה.



2. גע בהערפות.
3. גלול בין האפשרויות ולאחר מכן גע בהגדרת כיבוי אוטומטי.
4. גע באפשרות מופעל או כבוי.
5. גע בכך כדי לאשר את בחירתך או בלא לשמירת ההגדרה הנוכחית.

עצה אם אתה מדפיס ברשת באמצעות חיבור אלחוטי, יש להשכיח את הכיבוי האוטומטי כדי להבטיח שעבודות ההדפסה לא יאבדו. גם כאשר הכיבוי האוטומטי מושבת, 'מצב חיסכון באנרגיה' המותאם על-ידי המשתמש מסייע להפחית את צריכת האנרגיה.

הגדרה של מצב חיסכון באנרגיה

'מצב חיסכון באנרגיה' ב-HP ENVY 110 series מפחית את צריכת האנרגיה על-ידי מעבר למצב שינה לאחר 5 דקות של חוסר פעילות. ניתן להאריך את פרק הזמן הקודם למעבר למצב שינה עד 10 או 15 דקות.

הערה מאפיין זה מופעל כברירת מחדל ולא ניתן לכבות אותו.

להגדרת 'מצב חיסכון באנרגיה'

1. גע בסמל 'הגדרות'.



2. גע בהערפות.
3. גלול בין האפשרויות וגע במצב חיסכון בחשמל.
4. גע במרווח הזמן הרצוי (5, 10 או 15 דקות).

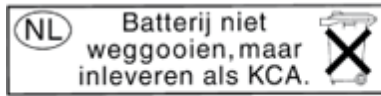
Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union



English	Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.
French	Évacuation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein de l'Union européenne La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que vos déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de vos équipements usagés et, à cet effet, vous êtes tenu de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le tri, l'évacuation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.
German	Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten aller Art abzugeben (z.B. ein Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recyceln Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt Ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass Sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.
Italian	Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.
Spanish	Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlos en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudará a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.
Czech	Likvidace vysloužilého zařízení u uživatelů v domácnosti v zemích EU Tato značka na produktu nebo na jeho obalu označuje, že tento produkt nesmí být likvidován prostým vyhozením do běžného domovního odpadu. Odpovídá za to, že vysloužilé zařízení bude předáno k likvidaci do stávajících sběrných míst určených k recyklaci vysloužilých elektrických a elektronických zařízení. Likvidace vysloužilého zařízení samostatným sběrem a recyklací napomáhá zachování přírodních zdrojů a zajišťuje, že recyklace proběhne způsobem chránícím lidské zdraví a životní prostředí. Další informace o tom, kam můžete vysloužilé zařízení předat k recyklaci, můžete získat od úřadů místní samosprávy, od společnosti provádějící svoz a likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.
Danish	Bortskaffelse af affaldsudstyr for brugere i private husholdninger i EU Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe affaldsudstyr ved at aflevere det på dertil beregnede indsamlingssteder med henblik på genbrug af elektrisk og elektronisk affaldsudstyr. Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsudstyr på tidspunktet for bortskaffelse er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug finder sted på en måde, der beskytter menneskers helbred samt miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere dit affaldsudstyr til genbrug, kan du kontakte kommunen, det lokale renovationsvesen eller den forening, hvor du købte produktet.
Netherlands	Afoer van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Het is uw verantwoordelijkheid uw afgedankte apparatuur af te leveren op een aanwijzen inzamelingspunt voor de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling en verwerking van uw afgedankte apparatuur draagt bij tot het sparen van natuurlijke bronnen en tot het hergebruik van materiaal op een wijze die de volksgezondheid en het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentehuis in uw woonplaats, de reinigingsdienst of de winkel waar u het product hebt aangeschaft.
Eesti	Eramajapidamistes kasutatud kõrvaldatavate seadmete käitlemine Euroopa Liidus Kui tootel või toote pakendil on see sümbol, ei tohi seda toodet visata omejaätmete hulka. Teie kohus on vîla tarbetuks muutunud seade selleks ettenâhtud elektri- ja elektroonikaseadmete utiliseerimiskohata. Utiliseeritavate seadmete eraldi kogumine ja käitlemine aitab säästa loodusvarasid ning tagada, et käitlemine toimub inimeste tervisele ohutult. Lisateavet selle kohta, kuhu saate utiliseeritava seadme kâitlemiseks viia, saate küsida kohalikus omavalitsusest, omejaätmete utiliseerimispunkti või kauplustest, kust te seadme ostsite.
Suomi	Hävitettävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella Tämä tuotteen tai sen pakkauksessa oleva merkintä osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää talousjätteen mukana. Käyttäjän velvollisuus on huolehtia siitä, että hävitettävä laite toimitetaan sähköl- ja elektronikkalaitteiden keräyspisteeseen. Hävitettävien laitteiden erillinen keräys ja kierrätys säästää luonnonvaroja. Näin toimimalla varmistetaan myös, että kierrätys tapahtuu tavalla, joka suojaa ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat tarvittaessa lisätietoja jätteen kierrätyspaikoista paikallisilta viranomaisilta, jätteenjättiläiltä tai tuotteen jälleenmyyjältä.
Ελληνικά	Απορρίψη όχηστων συσκευών στην Ευρωπαϊκή Ένωση Το παρόν σύμβολο στον εξοπλισμό ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα. Αντίθετα, ευθύνη σας είναι να απορρίψετε τις όχηστες συσκευές σε μια καθορισμένη μονάδα συλλογής απορριμμάτων για την ανακύκλωση όχηστων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών. Η χωριστή συλλογή και ανακύκλωση των όχηστων συσκευών θα συμβάλει στη προστασία των φυσικών πόρων και στη διασφάλιση ότι θα ανακυκλωθούν με τέτοιο τρόπο, ώστε να προστατευτεί η υγεία των ανθρώπων και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορρίψετε τις όχηστες συσκευές για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις κατά τόπους αρχές αρχές ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.
Magyar	A hulladékok nyakozatának kezelése a magánháztartásokban az Európai Unióban Ez a szimbólum, amely a termékben vagy annak csomagolásán van feltüntetve, azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető együtt az egyéb háztartási hulladékkal. Az Ön feladata, hogy a készülék hulladékként eljuttassa olyan kijelölt gyűjtőhelyre, amely az elektronikus hulladékokat és az elektronikus berendezéseket újrahasznosításra foglalkozik. A hulladékok nyakozatának elhelyezése és újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, egyúttal az is biztosítja, hogy a hulladék újrahasznosítása az egészségre és a környezetre nem ártalmas módon történjen. Ha tájékoztatást szeretne kapni azokról a helyekről, ahol leadhatja újrahasznosításra a hulladékokat, forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladék begyűjtésével foglalkozó vállalatokhoz vagy a termék forgalmazójához.
Lietuvių	Lietuviai atribavimas no nedirgiam lericlēm Eiropas Savienības privâtais mājâimniecības Šis simbols uz ierices vai tās iepakojuma norâda, ka šo ierici nedrîkst izmest kopâ ar parâjiem mājâimniecības atkritumiem. Jūs esat atbildîgs par atribavîanos no nedirgiam ierices, to nododot norâdîtajâ savîkšanas vietâ, lai tîktu veikta nedirgiam elektriskâ un elektroniskâ aprîkojuma atvîrtîjâ pârstrâde. Speciâlâ nedirgiam ierices savîkšana un atvîrtîjâ pârstrâde palîdz taupît dabas resursus un nodrošina tîdu atvîrtîjâ pârstrâdi, kas saglâb cilvēku veselību un apkârtojo vidi. Lai iegûtâ papildu informâciju par to, kur atvîrtîjâ pârstrâdi var nodot nedirgiam ierici, lûdz, sazinieties ar vietējo pârvaldību, mājâimniecības atkritumu savîkšanas dienestu vai veikalu, kurâ iegâdâjâties šo ierici.
Latvian	Europas Savienojumâ varîtojîgu ierîcînu namâ iekârî atlikumu jîmestis Šis simbols atîk produktu arba jo pakotîs nuroda, kad produktas negâl bûti jîmestas kartu sâ kitomis namâ ūko atliekoms. Jūs privâtole jîmesti savo atliekamu jîrangâ atdoduamî jâ jâ atliekoms elektroniskîs un elektrîs jîrangîs perdîrbîmo punkts. Jâ atliekama jîrangâ bus atkîrâl surenkama i perdîrbama, bus iîsaugomî natûrâlîs iîbeklâl i ūstîrkînâma, kad jîrangâ yâ perdîrbtâ jîmogaus sveikâtâ i gamtâ tautsajînâ bûdu. Dâ informâcijas apie tai, kur galîte jîmesti atliekama perdîrbtî skîrtâ jîrangâ kreipîties i atînkâmâ vietos tarmyâ, namâ ūko atliekâ iîveîmo tarmyâ arba jâ pandotuvē, kurioje pîrkote produktâ.
Polish	Utilizacja zużytego sprzêtu przez uŹytkowników domowych w Unii Europejskiej Symbol ten umieszczony na produkcie lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie naleŹy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. UŹytkownik jest odpowiedzialny za dostarczenie zużytego sprzêtu do wyznaczonego punktu gromadzenia zuŹytych urzãdzeŹ elektronicznych i elektrycznych. Gromadzenie osobno i recykling tego typu odpadów przyczynia siê do ochrony zasobów naturalnych i jest bezpieczny dla zdrowia i środowiska naturalnego. DuŹsze informacje na temat sposobu uŹytkowania zuŹytych urzãdzeŹ moŹna uzyskać u odpowiedzialnych władz lokalnych, w przedsiębiorstwie zajmujâcym siê usuwaniem odpadów lub w miejscu zakupu produktu.
Portuguese	Descarte de equipamentos por usuários em residências da União Europeia Este símbolo no produto ou no embalagem indica que o produto não pode ser descartado junto com o lixo doméstico. No entanto, é sua responsabilidade levar os equipamentos a serem descartados a um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos eletro-eletrônicos. A coleta separada e a reciclagem dos equipamentos no momento do descarte a serem da conservação dos recursos naturais e garantem que os equipamentos serão reciclados de forma a proteger a saúde das pessoas e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde descartar equipamentos para reciclagem, entre em contato com o escritório local de sua cidade, o serviço de limpeza pública de seu bairro ou a loja em que adquiriu o produto.
Slovenian	Postup porîzavitelov v krajînah Evropskej unie pri vyhadzovanî zarîdenja v domâkom porîzavlîni do odpadu Tento symbol na produktu alebo na jeho obale znamená, Źe nesmie byt vyhadzený s iným komunâllym odpadom. Namiesto toho mâte povinnos odvôzato toto zarîdenie na zbernom mieste, kde sa zabezpeuje recyklâcia elektrických a elektronických zarîdení. Separovaný zber a recyklâcia zarîdení uradeného na odpad pomôže chrânî prírodné zdroje a zabezpeîť taký spôsob recyklâcie, ktorý bude chrânî ľudské zdravie a Źivotné prostredie. Dâlšie informácie o separovanom zbere a recyklâcii získate na miestnom obecnom úrade, vo firme zabezpečujúcej zber vâlho komunâlneho odpadu alebo v predajni, kde ste produkt kúpili.
Slovenian	Ravnânje z odpadno opremo v gospodînjstvih znotraj Evropske unie Ta znak na izdelku ali embalaŹi izdelka pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodînjstvenimi odpadki. Odpadno opremo ste dolŹni oddati na dolozenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne elektrîke in elektronske opreme. Z ločenim zbiranjem in recikliranjem odpadne opreme ob odlaganju boste pomagali ohraniti naravne vire in zagotovili, da bo odpadna oprema reciklirana tako, da se varuje zdravje ljudi in okolje. Več informacij o mestih, kjer lahko oddate odpadno opremo za recikliranje, lahko dobite na občini, v komunâlne podjetji ali trgovini, kjer ste izdelek kupili.
Svenska	Kassering av fôrbrukningsmaterial, för hem- och privatvårdande i EU Produkt eller produktförpackning med den här symbolen får inte kasseras med vanligt hushållsavfall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig återvinningstation för hantering av el- och elektroniskprodukter. Genom att lämna kasserade produkter till återvinning hjälper du till att bevara våra gemensamma naturresurser. Dessutom skyddas både människor och miljön när produkter återvinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsföretag eller butiken där varan köptes kan ge mer information om var du lämnar kasserade produkter för återvinning.

חומרים כימיים

HP מחויבת לספק ללקוחותיה מידע אודות החומרים הכימיים במוצריה כדי להתאים לדרישות חוקיות, כגון REACH (תקנה EC מספר 1907/2006 של הפרלמנט והמועצה האירופיים). דוח עם פרטי הכימקלים עבור מוצר זה ניתן למצוא בכתובת: www.hp.com/go/reach.

השלכת סוללה בהולנד

Dit HP Product bevat een lithium-manganese-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.

השלכת סוללה בטיוואן

廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

Attention California users

The battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply. For more information, go to the following Web site

www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate



English	European Union Battery Directive This product contains a battery that is used to maintain data integrity of real time clock or product settings and is designed to last the life of the product. Any attempt to service or replace this battery should be performed by a qualified service technician.
Français	Directive sur les batteries de l'Union Européenne Ce produit contient une batterie qui permet de maintenir l'intégrité des données pour les paramètres du produit ou l'horloge en temps réel et qui a été conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Toute tentative de réparation ou de remplacement de cette batterie doit être effectuée par un technicien qualifié.
Deutsch	Batterie-Richtlinie der Europäischen Union Dieses Produkt enthält eine Batterie, die dazu dient, die Datenintegrität der Echtzeituhr sowie der Produkteinstellungen zu erhalten, und die für die Lebensdauer des Produkts ausreicht. Im Bedarfsfall sollte das Instandhalten bzw. Austauschen der Batterie von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.
Italiano	Direttiva dell'Unione Europea relativa alla raccolta, al trattamento e allo smaltimento di batterie e accumulatori Questo prodotto contiene una batteria utilizzata per preservare l'integrità dei dati dell'orologio in tempo reale o delle impostazioni del prodotto e la sua durata si intende pari a quella del prodotto. Eventuali interventi di riparazione o sostituzione della batteria devono essere eseguiti da un tecnico dell'assistenza qualificato.
Español	Directiva sobre baterías de la Unión Europea Este producto contiene una batería que se utiliza para conservar la integridad de los datos del reloj de tiempo real o la configuración del producto y está diseñada para durar toda la vida útil del producto. El mantenimiento o la sustitución de dicha batería deberá realizarla un técnico de mantenimiento cualificado.
Česky	Směrnice Evropské unie pro nakládání s bateriemi Tento výrobek obsahuje baterii, která slouží k uchování správných dat hodin reálného času nebo nastavení výrobku. Baterie je navržena tak, aby vydržela celou životnost výrobku. Jakýkoliv pokus o opravu nebo výměnu baterie by měl provést kvalifikovaný servisní technik.
Dansk	EU's batteridirektiv Produktet indeholder et batteri, som bruges til at vedligeholde dataintegriteten for realtidsur- eller produktindstillinger og er beregnet til at holde i hele produktets levetid. Service på batteriet eller udskiftning bør foretages af en uddannet servicetekniker.
Nederlands	Richtlijn batterijen voor de Europese Unie Dit product bevat een batterij die wordt gebruikt voor een juiste tijdsaanwijzing van de klok en het behoud van de productinstellingen. Bovendien is deze ontworpen om gedurende de levensduur van het product mee te gaan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd.
Eesti	Euroopa Liidu aku direktiiv Toode sisaldab akut, mida kasutatakse reaajaja kella andmeiltsuse või toote sätete säilitamiseks. Aku on valmistatud kestma terve toote kasutusaja. Akut tohib hooldada või vahetada ainult kvalifitseeritud hooldustehnik.
Suomi	Euroopan unionin paristodirektiivi Tämä laite sisältää pariston, jota käytetään reaaliaikaisen kellon tietojen ja laitteen asetusten säilyttämiseen. Pariston on suunniteltu kestävänsä laitteen koko käyttöajan ajan. Pariston mahdollinen korjaus tai vaihto on jätettävä pätevän huoltohenkilön tehtäväksi.
Ελληνικά	Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ηλεκτρικές στήλες Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μια μπαταρία, η οποία χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της ακεραιότητας των δεδομένων ρολογιού πραγματικού χρόνου ή των ρυθμίσεων προϊόντος και έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να διαρκέσει όσο και το προϊόν. Τυχόν απόπειρες επιδιόρθωσης ή αντικατάστασης αυτής της μπαταρίας θα πρέπει να πραγματοποιούνται από καταλληλώς εκπαιδευμένο τεχνικό.
Magyar	Az Európai unió telepek és akkumulátorok direktívája A termék tartalmaz egy elemet, melynek feladata az, hogy biztosítsa a valós idejű óra vagy a termék beállításainak adatintegritását. Az elem úgy van tervezve, hogy végig kitartsa a termék használatá során. Az elem bármilyen javítását vagy cseréjét csak képzett szakember végezheti el.
Latvian	Eiropas Savienības Bateriju direktīva Produktam ir baterija, ko izmanto reālā laikā pulksteņa vai produkta iestatījumu datu integritātes saglabāšanai, un tā ir paredzēta visam produkta dzīves ciklam. Jebkura apkope vai baterijas nomaiņa ir jāveic atbilstoši kvalificētam darbiniekam.
Lietuvių	Europos Sąjungos baterijų ir akumuliatorių direktyva Šiame gaminyje yra baterija, kuri naudojama, kad būtų galima prižiūrėti realaus laiko laikrodžio veikimą arba gaminio nuostatas; ji skirta veikti visą gaminio eksploatavimo laiką. Bet kokius šios baterijos aptarnavimo arba keitimo darbus turi atlikti kvalifikuotas aptarnavimo technikas.
Polski	Dyrektywa Unii Europejskiej w sprawie baterii i akumulatorów Produkt zawiera baterię wykorzystywaną do zachowania integralności danych zegara czasu rzeczywistego lub ustawień produktu, która podtrzymuje działanie produktu. Przegląd lub wymiana baterii powinny być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego technika serwisu.
Português	Directiva sobre baterias da União Europeia Este produto contém uma bateria que é usada para manter a integridade dos dados do relógio em tempo real ou das configurações do produto e é projetada para ter a mesma duração que este. Qualquer tentativa de consertar ou substituir essa bateria deve ser realizada por um técnico qualificado.
Slovenščina	Smernica Evropske unije pre zaobchádzanie s batériami Tento výrobok obsahuje batériu, ktorá slúži na uchovanie správnych údajov hodín reálneho času alebo nastavení výrobku. Batéria je skonštruovaná tak, aby vydržala celú životnosť výrobku. Akýkoľvek pokus o opravu alebo výmenu batérie by mal vykonať kvalifikovaný servisný technik.
Svenska	Direktiva Europeiske unije o baterijah in akumulatorjih V tem izdelku je baterija, ki zagotavlja natančnost podatkov ure v realnem času ali nastavitev izdelka v celotni življenjski dobi izdelka. Kakršno koli popravilo ali zamenjavo te baterije lahko izvede le pooblaščen tehnik.
Български	EU's batteridirektiv Produkten innehåller ett batteri som används för att upprätthålla data i realtidsklockan och produktinställningarna. Batteriet ska räkna produktens hela livslängd. Endast kvalificerade servicetekniker får utföra service på batteriet och byta ut det.
Български	Директива за батерии на Европейския съюз Този продукт съдържа батерия, която се използва за поддържане на целостта на данните на часовника в реално време или настройките за продукта, създадена на издръжливост през целия живот на продукта. Сервизът или замяната на батерията трябва да се извършва от квалифициран техник.
Български	Directiva Uniunii Europene referitoare la baterii Acest produs conține o baterie care este utilizată pentru a menține integritatea datelor ceasului de timp real sau setărilor produsului și care este proiectată să funcționeze pe întreaga durată de viață a produsului. Orice lucrare de service sau de înlocuire a acestei baterii trebuie efectuată de un tehnician de service calificat.

הודעות תקינה

ה-HP ENVY 110 series עומד בדרישות המוצר של סוכנויות התקינה במדינה/אזור שלך.

סעיף זה כולל את הנושאים הבאים:

- [מספר זיהוי דגם לתקינה](#)
- [FCC statement](#)
- [הצהרת תאימות VCCI \(Class B\) למשתמשים ביפן](#)
- [הודעה למשתמשים ביפן בנוגע לכבל המתח](#)
- [הודעה למשתמשים בקוריאה](#)
- [Noise emission statement for Germany](#)
- [הודעת תקינה של האיחוד האירופי](#)

מספר זיהוי דגם לתקינה

למוצר שלך מוקצה מספר דגם לתקינה לצורך זיהוי למטרות תקינה. מספר הדגם לתקינה של המוצר שברשותך הוא SNPRH-1101. אין לבלבל בין מספר התקינה לבין השם השיווקי (HP ENVY 110 e-All-in-One D411 series, וכדומה) או המק"טים (CN517, וכדומה).

FCC statement

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations
Hewlett-Packard Company
3000 Hanover Street
Palo Alto, Ca 94304
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

הצהרת תאימות VCCI (Class B) למשתמשים ביפן

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

הודעה למשתמשים ביפן בנוגע לכבל המתח

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

הודעה למשתמשים בקוריאה

B 급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
------------------------	--

Noise emission statement for Germany

Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

הודעת תקינה של האיחוד האירופי

מוצרים הנושאים את סימון CE תואמים להנחיות האיחוד האירופי הבאות:

- הנחיית מתח נמוך 2006/95/EC
- הנחיית 2004/108/EC של ה-EMC
- הנחיית 2009/125/EC, Ecodesign, אם ישימה

תאימות המוצר ל-CE תקפה רק כאשר נעשה בו שימוש באמצעות מתאם AC מתאים הנושא את סימון CE והמסופק על-ידי HP.

אם למוצר זה יש פונקציונליות של טלקומוניקציה, הוא עומד גם בדרישות הבסיסיות של הנחיית האיחוד האירופי הבאה:

- הנחיית EC/1999/5 של R&TTE

עמידה בהנחיות אלה פירושה תאימות לסטנדרטים המתואמים האירופאיים הרלוונטיים (תקנים אירופאיים) המפורטים בהצהרת התאימות של האיחוד האירופי שפורסמה על-ידי HP עבור מוצר זה או משפחת מוצרים זו ואשר זמינה (באנגלית בלבד) בתיעוד המוצר או באתר האינטרנט שלהלן: www.hp.com/go/certificates (הקלד את מספר המוצר בשדה החיפוש).

תאימות זו מצוינת באמצעות אחד מסימוני התאימות הבאים המופיעים על-גבי המוצר:

עבור מוצרים שאינם קשורים לטלקומוניקציה וכן עבור מוצרי טלקומוניקציה מתואמים של האיחוד האירופי, כגון Bluetooth®, בתוך דירוג ההספק מתחת ל-10 mW.	
עבור מוצרי טלקומוניקציה לא-מתואמים של האיחוד האירופי (מספר מוצר בעל 4 ספרות, אם קיים, יופיע בין CE ל-!).	

עייין בתווית התקינה המצורפת למוצר זה.

פונקציונליות הטלקומוניקציה של מוצר זה ניתנת לשימוש במדינות/אזורי האיחוד האירופי ובמדינות/אזורי הארגון האירופי לסחר החופשי (EFTA) הבאים: אוסטרליה, איטליה, איסלנד, אירלנד, אסטוניה, בולגריה, בלגיה, בריטניה, גרמניה, דנמרק, הולנד, הונגריה, יוון, לוקסמבורג, לטביה, ליטא, ליכטנשטיין, מלטה, נורווגיה, סלובניה, סלובקיה, ספרד, פולין, פורטוגל, פינלנד, צ'כיה, צרפת, קפריסין, רומניה, שוודיה ושווייץ.

מחבר הטלפון (לא זמין בכל המוצרים) מיועד לחיבור לרשתות טלפון אנלוגיות.

מוצרים עם התקני LAN אלחוטיים

- במדינות/אזורים מסוימים עשויות לחול התחייבויות מסוימות או דרישות מיוחדות באשר לפעולת רשתות LAN אלחוטיות כגון שימוש בתוך הבית בלבד או הגבלות של הערוצים הזמינים. ודא שהגדרות המדינה/אזור של הרשת האלחוטית הן נכונות.

צרפת

- הגבלות מסוימות חלות על השימוש במוצר זה ברשת LAN אלחוטית בתדר 2.4-GHz: ניתן להשתמש במוצר זה בתוך מבנים בטווח תדרים מלא של 2,400-MHz עד 2,483.5-MHz (ערוצים 1 עד 13). לשימוש מחוץ למבנה, ניתן להשתמש בטווח תדרים של 2,400-MHz עד 2,454-MHz (ערוצים 1 עד 7) בלבד. לקבלת הדרישות העדכניות ביותר, ראה www.arcep.fr.

ליצירת קשר בנושא תקינה, יש לפנות אל:

Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS: HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY

הצהרות תקינה בנוגע לאלחוט

סעיף זה כולל את מידע התקינה הבא בנוגע למוצרים אלחוטיים:

- [Exposure to radio frequency radiation](#)
- [Notice to users in Brazil](#)
- [Notice to users in Canada](#)
- [Notice to users in Taiwan](#)
- [הודעה מטעם האיחוד האירופי](#)

Exposure to radio frequency radiation

Exposure to radio frequency radiation



Caution The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

Notice to users in Brazil

Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res.ANATEL 282/2001).

Notice to users in Canada

Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

Utiliser à l'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

Notice to users in Taiwan

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。

הודעה מטעם האיחוד האירופי

Products with 2.4-GHz wireless LAN devices**France**

L'utilisation de cet équipement (2.4 GHz Wireless LAN) est soumise a certaines restrictions: Cet équipement peut etre utilise a l'interieur d'un batiment en utilisant toutes les frequences de 2400 a 2483.5 MHz (Chaine 1-13). Pour une utilisation en environnement exterieur, vous devez utiliser les frequences comprises entre 2400-2454 MHz (Chaine 1-9). Pour les dernieres restrictions, voir <http://www.arcep.fr>

Italia

E' necessaria una concessione ministeriale anche per l'uso del prodotto. Verifici per favore con il proprio distributore o direttamente presso la Direzione Generale Pianificazione e Gestione Frequenze.

א

אבטחה

רשת, מפתח WEP 30
אחריות 38

ב

בתום תקופת התמיכה 38

ד

דרישות מערכת 39

ה

הרפסה

מפרטים 41

הודעות תקינה

הצהרות אחריות 49

מספר זיהוי דגם לתקינה 47

העתקה

מפרטים 41

כ

כרטיס ממשק 30, 29

ל

לוח הבקרה

לחצנים 6

תכונות 6

לחצנים, לוח בקרה 6

מ

מידע טכני

דרישות מערכת 39

מפרט הנייר 40

מפרטי הרפסה 41

מפרטי העתקה 41

מפרטים סביבתיים 39

מפרטי סריקה 41

מיחזור

מחסניות דיו 42

מסך נמצאה מדפסת, Windows 30
מעטפות

מפרטים 40

נ

נייר

מפרטים 40

Legal נייר

מפרטים 40

Letter נייר

מפרטים 40

נייר צילום

מפרטים 40

נייר צילום בגודל 10 x 15 ס"מ

מפרטים 40

ס

סביבה

Environmental product stewardship
(תוכנית ניהול סביבתי למוצר) 41

מפרטים סביבתיים 39

סרוק

מפרטי סריקה 41

ר

רשת

כרטיס ממשק 30, 29

ש

שקפים

מפרטים 40

ת

תוויות

מפרטים 40

תמיכה טלפונית 37

תמיכת לקוחות

אחריות 38

תקופת התמיכה הטלפונית

תקופת התמיכה 37

